

**海外ドラマ「スーツ」から
学ぶ英会話フレーズ集
～必須800フレーズ～**

=====

1

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a piece of cake

■ 日本語訳

簡単にできること

■ 例文

That's why it was a piece of cake.

「だから簡単だったんだよ」

=====

2

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

handshake deal

■ 日本語訳

握手取引

■ 例文

Because to me,

a handshake deal means everything.

「私にとって、握手取引がすべてだ」

=====

3

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

never let them see

■ 日本語訳

見られてはダメ

■ 例文

Never let them see you sweat.

「汗をかく姿を見せない」

=====

4

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What makes you~?

■ 日本語訳

なぜ~なるのか？

■ 例文

What makes you think I'm sweating?

「なんで私が汗をかいているって思うの？」

=====

5

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

what I do

■ 日本語訳

私がやっていること

■ 例文

but this is what I do.

「私はプロなの」

=====

6

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It could be

■ 日本語訳

そうかも

■ 例文

It could be, but it isn't.

「そうならばですが、実際はちがう」

=====

7

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How could be~?

■ 日本語訳

どうして~になるのか？

■ 例文

How could be so stupid to confide
your feelings to a stranger?

「なんで赤の他人に自分の気持ちを
話すようなバカなことをした？」

=====

8

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

turn out

■ 日本語訳

～だとわかる

■ 例文

Do you ask a chef who's cooking
if the meal's gonna turn out okay?

「料理をしているシェフに食事がちゃんと作れるか？
なんて聞く？」

=====

9

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be responsible for

■ 日本語訳

~に対して責任がある

■ 例文

And, ultimately, who would be responsible for stopping
a trade that violated regulations?

「そして、最終的に、法令違反の取引が起きた場合は、
誰の責任になるんですか？」

=====

10

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

bring down

■ 日本語訳

(…に) もたらす

■ 例文

What brings you down to my office?

「私の会社に何の用だ？」

=====

11

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are you doing ?

■ 日本語訳

何してるの？

■ 例文

What are you doing here?

「あら (マイク) ここで何してるの？」

=====

12

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a bad time

■ 日本語訳

都合の悪い時間

■ 例文

Did I come at a bad time?

「タイミングの悪いときにきちゃった？」

=====

13

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Why would

■ 日本語訳

まったく見当もつかない

■ 例文

And why would I do that?

「私に利点はあるのか？」

=====

14

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

give away

■ 日本語訳

与える

■ 例文

How much of the deal are you
authorized to give away?

「私に何%渡すつもりだ？」

=====

15

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get attached to

■ 日本語訳

~を好きになる

■ 例文

I don't get emotionally attached to the client.

「私はクライアントに感情移入しない」

=====

16

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

keep an eye on

■ 日本語訳

~から目を離さない

■ 例文

Keep an eye on him.

「彼に注意して」

=====

17

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hear about

■ 日本語訳

~について聞く

■ 例文

I didn't tell you because this is the first

I'm hearing about it.

「そんなこと知らなかったし
今初めて聞いたわ」

=====

18

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It doesn't matter

■ 日本語訳

関係ない

■ 例文

Well, it doesn't matter
because you're not showing up.

「えー、かまわないから
とにかく明日は来ないでくれ」

=====

19

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

definitely

■ 日本語訳

間違いなく

■ 例文

If I can do this, I definitely can do that.

「大丈夫だ、それも私に任せておけ」

=====

20

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I don't care

■ 日本語訳

かまわない

■ 例文

I don't care what you think they are.

「どう思われようと かまわない（何が悪いんだ）？」

=====

21

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

an exchange student

■ 日本語訳

留学生

■ 例文

When I was in junior high,
we had an exchange student stay with us.

「中学の時留学生がウチにステイしてた」

=====

22

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get along

■ 日本語訳

やっていく

■ 例文

I think we are going to get along very nicely.

「なんだか君とはうまくやれそうだな」

=====

23

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pressured to do

■ 日本語訳

(人に) 圧力をかけて~させようとする

■ 例文

Have you ever been pressured to do something you didn't want to do by a client before?

「(あなたがやりたがらなかったことを)

雇い主から頼まれて重圧を感じたことはありませんか？」

=====

24

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How dare you

■ 日本語訳

よくもまあ

■ 例文

How dare you betray me like that?

「よくも裏切ったわね」

=====

25

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Why don't you~?

■ 日本語訳

…してはどうですか？

■ 例文

Why don't you do it?

「あなたがやって」

=====

26

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

go to jail

■ 日本語訳

刑務所に行く

■ 例文

And even if I didn't, I have notes,
and if they found those, I'd be going to jail.

「ダメよ！私が協力しなくてもメモが残ってるんだもの、
見られたら、ウソがバレて私が捕まるわ」

=====

27

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm innocent

■ 日本語訳

私は無実です

■ 例文

Then destroy them, because he's innocent.

「だったら処分しろ、彼は無実なんだ」

=====

28

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Why the hell

■ 日本語訳

どうして

■ 例文

Why the hell should anyone ever trust you with anything?

「君を信じる意味など全くないじゃないか?!」

=====

29

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Get down on one's knees.

■ 日本語訳

ひざまずきなさい

■ 例文

All I want to do is see you get down on your knees
and say, I quit.

「私の望みはひざまずいて辞めます、
と言う君の姿をみたい」

=====

30

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

step down

■ 日本語訳

辞職する

■ 例文

You are not going to step down.

「あなたが辞めるなんて認めないわ」

=====

31

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hang over someone's heads

■ 日本語訳

(心配事・悩み事が(人)の頭から離れない)

■ 例文

I can't have all of this hanging over their heads.

「今のままじゃ悩ませてしまう」

=====

32

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You're under arrest !

■ 日本語訳

君を逮捕しちゃうぞ！

■ 例文

You're under arrest for conspiracy to commit fraud.

「詐欺の共謀容疑で逮捕する」

=====

33

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

We had a miscommunication.

■ 日本語訳

勘違いがあったみたい

■ 例文

There seemed to be a little miscommunication about what room you were in.

「何かの手違いで別の部屋に案内されたみたい」

=====

34

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

on one's own

■ 日本語訳

自力で

■ 例文

Then you are on your own.

「なら勝手にしろ」

=====

35

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

in custody.

■ 日本語訳

拘留されて

■ 例文

He's in custody.

「彼は拘束されている」

=====

36

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get busy living and get busy dying

■ 日本語訳

与えられた時間を生きるために頑張るか、
あるいはひたすら死ぬことを考えて過ごすか

■ 例文

I guess it's time to get busy living and get busy dying.

「さあ必死に生きるか、必死に死ぬかだな」

=====

37

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Poor thing

■ 日本語訳

かわいそうに

■ 例文

"You poor thing." That's what stuck with me.

「かわいそうに」あの言葉は忘れない

=====

38

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Just hear me out !

■ 日本語訳

ちゃんと最後まで聞いてよ！

■ 例文

Just hear me out.

「とにかく見ろ」

=====

39

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

block out

■ 日本語訳

…の概略の計画をたてる

■ 例文

Then why is Wednesday night permanently
blocked out on your calendar?

「じゃなぜ予定表では毎年その日の夜
(水曜日の夜) に印があるんですか？」

=====

40

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What a pleasant surprise !

■ 日本語訳

うれしいサプライズね！

■ 例文

What a pleasant surprise.

「これはうれしい偶然だ」

=====

41

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

worm one's way into

■ 日本語訳

～に侵入して情報などを引き出す

■ 例文

It's also hard to forget your history of worming your way back into my firm.

「あなたのしたことも忘れないわ

あたしの事務所に入り込んで乗っ取るうとした」

=====

42

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You made your point.

■ 日本語訳

言いたいことはわかったよ

■ 例文

Jessica you made your point and I heard you.

「ジェシカ、あなたの言うとおりにやっています」

=====

43

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

burn up.

■ 日本語訳

(病気などで) 高熱がでる

■ 例文

Oh, yeah, you're burning up.

「あら…やだ…あなた熱があるわ」

=====

44

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

anaphylactic shock.

■ 日本語訳

急性アレルギー反応

■ 例文

A man named Kenneth Jackson is claiming
my nut-free muffins put him in anaphylactic shock.

「うちのナッツ不使用マフィンを食べて、
アナフィラキシーショックをおこした
と言ってる人（ジャクソンさん）がいて…」

=====

45

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

seeing

■ 日本語訳

つきあってる

■ 例文

He's the man
that I've been seeing for the last six weeks.

「私が6週間前からつきあっている人よ」

=====

46

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Fair enough

■ 日本語訳

けっこうだ

■ 例文

Fair enough

「それは仕方ないでしょ」

=====

47

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be capable of.

■ 日本語訳

～できる

■ 例文

But you do know him
and what he's capable of.

「しかし、彼らしいだろう？
そういうヤツだよな」

=====

48

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be on good terms with～

■ 日本語訳

～と仲がよい

■ 例文

I'm on good terms with him
because I've seen other sides of him.

「(長いつきあいで)他にもいい面があることを
今まで見てきてますから」

=====

49

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

let me know.

■ 日本語訳

知らせて

■ 例文

You want to come to my wedding,
you let me know.

「結婚式に来たいなら言って」

=====

50

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pat oneself on the back

■ 日本語訳

自慢する

■ 例文

Well, then why don't you stop patting yourself on the back
and start telling me what the hell it is?

「えっと、それならもったいぶらないで

さっさと教えてちょうだい」

=====

51

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Pull up a chair

■ 日本語訳

どうぞ椅子に座って

■ 例文

Are you alone,
or can an old man pull up a seat?

「お一人かな？高齡だけど
向かいの席に座ってもいいですか？」

=====

52

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

rattle someone's cage

■ 日本語訳

(人)をイライラさせる

■ 例文

People have tried to rattle my cage
plenty of times.

「周りからガタガタ言われることは
今までに何度もあったが」

=====

53

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's killing me!

■ 日本語訳

苦しいよ

■ 例文

But it killed me,
because I also knew that we were soul mates.

「でも魂の片割れだと思ってたから、
つらかった」

=====

54

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have a blind spot about～

■ 日本語訳

～について見えない

■ 例文

You have a blind spot
when it comes to him.

「父親のこととなると
君は何も見えなくなるからな」

=====

55

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's a bluff.

■ 日本語訳

はったりでしょ

■ 例文

The whole thing was based on a bluff
that never would have held up anyway.

「そもそもハッタリをかましたただけだ
どうせ裁判では通用しない」

=====

56

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

God has a plan.

■ 日本語訳

神の思し召し

■ 例文

But I would be lying if I didn't admit that
sometimes I think God has a plan.

「(信心深いわけではないが)正直時々こう思ってしまうんだ
これは神のおぼしめしだって」

=====

57

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live with oneself.

■ 日本語訳

良心に恥じないように生きる

■ 例文

That you'd never be able to live
with yourself.

「(それだと)自分に恥じない生き方が
出来なくなる」

=====

58

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I am not saying that

■ 日本語訳

口先だけで言ってるんじゃないよ

■ 例文

I am not saying that
I don't want to get married.

「（結婚したくないわけじゃなくて…）僕だって君と結婚したいよ」
=====

59

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

There's no way～

■ 日本語訳

～なんて無理、
ありえない

■ 例文

I knew, and there's no way
I'm letting you do this alone.

「わかるさ、
1人でなんて行かせない」

=====

60

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

not in a million years

■ 日本語訳

絶対にあり得ない、不可能だ

■ 例文

'cause I never thought in a million years
I'd meet someone dumb enough to be
willing to go to prison for me.

「俺の代わりに喜んでムショに行くような奴と
出会うとは夢にも思わなかったからな」

=====

61

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

change one's mind

■ 日本語訳

気がかわる

■ 例文

In case you change your mind
about helping me out with Harvey Specter.

「ハーヴェイのしたことを（私に）
話したくなったら連絡して」

=====

62

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

put in a word

■ 日本語訳

言葉を挟む

■ 例文

Play your tiles right with me,
I could put in a word for you.

「私の態度しだいで、
口をきいてもいいですよ」

=====

63

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll be damned

■ 日本語訳

こいつは驚いた、なんてこった

■ 例文

I'll be damned
if I'll let her rifle through my house.

「なんてこった、
彼女にライフルなんか持ち込ませない」
=====

64

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

in the habit of

■ 日本語訳

～の習慣がある
常習的に…する

■ 例文

I'm not in the habit of
removing counsel, Ms. Gibbs.

「ギブズさん、弁護人を簡単に
外すわけにはいかないわ」

=====

65

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

snowball chance in hell

■ 日本語訳

(実現可能性が) ゼロ (無き) に
等しいチャンス (見込み・望み)

■ 例文

Because I need to know
if we have a snowball's chance
in hell of winning this thing.

「我々に勝ち目があるのか
見極める必要があるんだ」

=====

66

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be familiar with~

■ 日本語訳

(人が) ~をよく知っている

■ 例文

Mrs. Danner, I happen to
be familiar with your son's case.

「ディナーさん、
息子さんの件は私もよく存じております」

=====

67

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Objection!

■ 日本語訳

異議あり！

■ 例文

Objection, Your Honor,
how many hypotheticals can she ask?

「裁判官 異議あり！
仮説があまりにも多すぎます」

=====

68

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take the reins

■ 日本語訳

統率（支配）する

■ 例文

Harvey letting Mike take the reins
is not him giving up.

「ハーヴェイは諦めたからマイクに
主導権を握らせたわけじゃない」

=====

69

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's a gift.

■ 日本語訳

それは才能だね

■ 例文

I was given a gift and I wasted it,
and I'm ashamed of myself.

「せっかくの才能を無駄にしたんです。
我ながら、恥ずかしい（本当に情けない）」

=====

70

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take advantage of

■ 日本語訳

うまく利用する

■ 例文

I don't like watching prosecutors take advantage of unrepresented defendants.

「検察が（代理権のない被告を利用して）

有利に持っていかうとするのを見てられません」

=====

71

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's up to you.

■ 日本語訳

あなた次第です

■ 例文

So it's up to you.

「だから、任せるわ」

=====

72

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

save face.

■ 日本語訳

メンツを保つ

■ 例文

This is a chance for you to save face.

「これは君のメンツを保つチャンスだよ」

=====

73

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

really meant

■ 日本語訳

本気

■ 例文

You really meant
what you said to the jury, didn't you?

「あなたが陪審員に言ったのは
本心だったのね」

=====

74

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's not enough.

■ 日本語訳

十分じゃない

■ 例文

Because I do,
but not enough to push women and children
aside to get on a lifeboat.

「人を押しつけてまで
救命ボートに乗ろうとは思わない」

=====

75

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hand over

■ 日本語訳

手渡す

■ 例文

Hand over the case file.

「（訴訟の）資料を見せて」

=====

76

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

cut a deal

■ 日本語訳

契約を結ぶ、取引する

■ 例文

He cut a deal to save this firm.

「ウチ（事務所）を守るために取引したのよ」

=====

77

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

best man

■ 日本語訳

新郎の付添人

■ 例文

I want you to be my best man.
「君に付き添い人になってほしい」
=====

78

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Tick -tock .tick -tock.

■ 日本語訳

早くしてください、
もう時間ありませんよ

■ 例文

Just remember, tick tock.
「いっとくけど、もう時間はないわよ」
=====

79

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

feeling guilty

■ 日本語訳

後ろめたい

■ 例文

You want to punish yourself and
that's your only way to stop feeling guilty?

「罪悪感をなくすには自分で自分を罰する
しかないって思ってるとか？」

=====

80

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have faith in~

■ 日本語訳

~を信じる

■ 例文

I'm just asking you
to have faith in yourself.

「（ちょっと聞いてみるけど…）自分を信じて欲しいだけ」
=====

81

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take a bullet

■ 日本語訳

（甘んじて）非難を受ける

■ 例文

Harvey is going to do is walk in there
and take the bullet for me and you.

「ハーヴェイは真っ先に自供して、
あたしたちのために1人で罪をかぶるだろう」
=====

82

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

fall on one's sword

■ 日本語訳

(人)のために進んで犠牲になる

■ 例文

Don't fall on your sword again.

「お願いやめて…また1人で（罪を）かぶろうとしないで」
=====

83

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be worthy of

■ 日本語訳

~にふさわしい

■ 例文

I am asking you to believe that the two of you are worthy of being found innocent.

「2人が無罪になる可能性が
十分あることを信じてほしいの」
=====

84

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

throw someone under the bus

■ 日本語訳

~を犠牲にする、~を裏切る

■ 例文

Then why should I be the one to
throw him under the bus?

「ならあいつだけ見捨てるわけにはいかない？」

=====

85

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

drop off

■ 日本語訳

人を送っていく

■ 例文

I came to let you know that I dropped him off.

「彼を送り届けた」

=====

86

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

rest of life

■ 日本語訳

余生、これからずっと、一生

■ 例文

I know that I fought it at first, but now, Mike, I can't imagine living alongside anyone else for the rest of my life.

「最初は否定もしたけど、今

私が添い遂げたいと思う相手はあなただけ（マイク）」

=====

87

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(be) of some use.

■ 日本語訳

ひとかどの役に立つ

■ 例文

And at least if I'm with you, there's a chance that I could be of some use.

「役に立てるなら、とにかく行きたいんです」

=====

88

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pull back

■ 日本語訳

引き返す

■ 例文

And I don't know

if I have it in me to pull it back up from the bottom of the ocean.

「引き揚げる気力があるか、自分でもわからない」

=====

89

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

If you lie down with dogs, you will get up with fleas.

■ 日本語訳

朱に交われば赤くなる

(犬と一緒に寝れば、ノミと一緒に起きることになる)

■ 例文

Well I just hope that you're the first person in the world who can lie down with dogs and not come up with fleas.

「朱に交われば赤くなると言うが
君がそうならないことを願うよ」

=====

90

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

the flip side

■ 日本語訳

裏面

■ 例文

But now the flip side to that is,
if you're strong, they think you're cold.

「でも裏を返せば、強い女は冷酷に見える」

=====

91

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(be) loyal to

■ 日本語訳

～に忠実です

■ 例文

And because you did it,
I will be loyal to you forever.

「そんなあなたに私は一生ついていきます」
=====

92

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

say one's piece.

■ 日本語訳

自分の意見（言いたいことを）言う

■ 例文

You said your piece.

「意見は聞いた」
=====

93

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

beyond a shadow of a doubt

■ 日本語訳

少しの疑いもなく

■ 例文

And we will prove that beyond a shadow of a doubt.

「その事実を必ず立証して見せます」

=====

94

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

set a trap for

■ 日本語訳

～にワナをしかける

■ 例文

But she is gonna set up traps
for you to bungle into like I just did.

「だが 似たようなワナを仕掛けて
君を動揺させるはずだ」

=====

95

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a taste of one's own medicine

■ 日本語訳

しっぺ返し

■ 例文

Give that woman
a taste of her own goddamn medicine.

「あの女にお灸をすえてくるわ」

=====

96

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm begging you.

■ 日本語訳

どうしてもお願いしたい

■ 例文

I am coming to you and begging you
right now. Please.

「(君のそばで)こうして情けにすがっている」

=====

97

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

crumble up

■ 日本語訳

クシャクシャになる

■ 例文

I crumbled up there, and I hurt Mike's case.

「答えに詰まって、敵を喜ばせた
(私はマイクの事件で損害を与えた)

=====

98

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

vow to

■ 日本語訳

(神・人などに) (…を) 誓う

■ 例文

Did you vow to remain faithful to Mr. Ross
throughout your marriage?

「ロスさんと結婚式をあげたとき、
貞操を守ると誓いを立てましたか？」

=====

99

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Do me a favor?

■ 日本語訳

お願いがあるんだけど…？

■ 例文

Do me a favor, and let's keep it that way.

「お願いがあるんだけど…？、そうしてくれ」

=====

100

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

vanish into thin air.

■ 日本語訳

忽然（こつぜん）と消える

■ 例文

I had a no-show who vanished into thin air.

「（忽然と消えて…）捜す手立てもなかった」

=====

101

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a blessing in disguise

■ 日本語訳

災い転じて福となす

■ 例文

It turns out being a paralegal
for so long was a blessing in disguise.

「長年パラリーガルをやっていて、報われました」

=====

102

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get wrapped up in

■ 日本語訳

～にはまる、～に熱中する

■ 例文

Yeah, including money she earned
before she ever got wrapped up in that bullshit.

「(くだらないことにはまってた) 不正する
前に稼いだ金もな」

=====

103

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

under the wire.

■ 日本語訳

(期限に) ぎりぎり (辛うじて) 間にあって

■ 例文

Right under the wire.

「ギリギリ間に合ったな」

=====

104

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live high on the hog

■ 日本語訳

贅沢に暮らす

■ 例文

And I'll be damned if I let her live high on the hog while working people's lives were ruined.

「（働く人々の生活が台無しにされている間）、
贅沢をさせるわけにはいかない」

=====

105

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

bite the hand that feeds you

■ 日本語訳

恩を仇で返す

■ 例文

And now that ungrateful son of a bitch wants to bite the hand that feeds him,

「（恩知らずの奴に…やられた）飼い犬に手をかまれた気分だ」

=====

106

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's an abuse of power.

■ 日本語訳

それは職権乱用です

■ 例文

You want to see abuse of power? Your deal is gone.

「権力を不当に使いたがる？
それなら君との取引を反故にするぞ」

=====

107

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hold up one's end of the bargain

■ 日本語訳

契約などで自分の責任を果たす

■ 例文

I held up my end of the bargain,
not to mention the fact I gave immunity to Jill Miller
when I didn't have to.

「私は約束を守った上、言うまでもなく、
（必要もないのに）ジルを免責にしてやった」

=====

108

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

convince to do

■ 日本語訳

(人に) (…するように) 納得させる

■ 例文

Then convince him to do the right thing
like you tried to do once with me.

「なら (あなたが私とかつてしてたように)
正しいことをしると彼を説得しろ」

=====

109

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get revenge on one's enemy

■ 日本語訳

敵に復讐する

■ 例文

Then he told me that now he was gonna
get revenge on Harvey by coming after me.

「ハーヴェイにするつもりだった復讐を
僕で復讐する」としていました。

=====

110

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(be)put to bed

■ 日本語訳

一段落する

■ 例文

The only thing that you care about is putting it to bed as quickly as possible.

「(あなたが気にしているのは) 早く決着をつけたいだけでは？」

=====

111

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

rip~ to shreds

■ 日本語訳

~を(こてんぱんに)やっつける

■ 例文

We lost, and it ripped me to shreds.

「でも負けて絶望を味わった」

=====

112

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

chit chat

■ 日本語訳

雑談

■ 例文

I'd love to chit chat, but I've got trial in an hour,
so unless it's urgent I just wanted to thank you.

「話したいけど、（有難いことに）

1時間後に裁判があって忙しいの」

=====

113

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

work in progress

■ 日本語訳

取り組み中

■ 例文

Let's just say I'm a work in progress

「とりあえず...まだ努力中とだけ言っておくよ」

=====

114

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Make yourself at home

■ 日本語訳

くつろぐ、楽にする

■ 例文

Make yourself at home

「おくつろぎか」

=====

115

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Great minds think alike

■ 日本語訳

考えることが似てるね

■ 例文

What's that they say about great minds?

「考えることは同じね(どう思う)?」

=====

116

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

make fun of ～

■ 日本語訳

…をからかう、いじめる、バカにする

■ 例文

I told you kids make fun of me.

「笑われちゃう」

=====

117

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

put the fear of God into a person

■ 日本語訳

ひどく恐れさせる

■ 例文

You won't have to.

You just put the fear of God in the other side.

「相手をビビらせれば、すぐ勝てるさ」

=====

118

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

line one's own pockets

■ 日本語訳

私腹を肥やす

■ 例文

Well, neither is the fact that a shady developer is ripping off the poor to line his own pockets, and you're helping him.

「まあ、あなたは（どちらも怪しい）

開発業者の金儲け（貧しい人を食い物にした）

を手伝っているんでしょ」

=====

119

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a bargaining chip

■ 日本語訳

(交渉の) 取引材料、切り札のこと

■ 例文

Don't you dare use my daughter as a bargaining chip.

「二度と娘をダシに使うな」

=====

120

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

swallow up

■ 日本語訳

〈…を〉飲み込む, 見えなくする

■ 例文

If I wanted to swallow you up,
I wouldn't just be man enough
to tell you to your face.

「もし私が吸収する気なら、(面と向かっていうべき人に)
コソコソやらず…」

=====

121

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

shake things up.

■ 日本語訳

(生活に) 変化を取り入れる

■ 例文

What do you say we shake things up
and make it two?

「せっかくだから、2杯どう？」

=====

122

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

break it to someone

■ 日本語訳

(人に悪い知らせを)言う

■ 例文

I'm sorry I had to be the one to break it to you, Robert.

「ロバート、ショックだろうが、手を打ったほうがいい」

=====

123

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Just in time.

■ 日本語訳

やっと間に合う

■ 例文

Just in time.

「ギリギリセーフだね」

=====

124

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

rough night

■ 日本語訳

大変な夜

■ 例文

This is gonna be a rough night.

「今夜は特につらいだろ」

=====

125

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You got balls

■ 日本語訳

お前は度胸がある

■ 例文

Since you got the balls to ask that,
I'm sure you're gonna find out soon enough.

「その威勢なら、すぐにわかる」

=====

126

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

sit down with

■ 日本語訳

(人) と膝を交える、(人) と話し合う

■ 例文

I want a sit-down with the mayor.

「市長との面会を望む」

=====

127

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

As much as I'd like to, I can't

■ 日本語訳

そうしたいのは山々なのだけど、無理なんです

■ 例文

As much as I'd like to spend time getting to know you,
there's no way you and I working together is in our future.

「君とはお近づきになりたいが…仕事で組むことは一生ない」

=====

128

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

you can take it to the bank

■ 日本語訳

間違いない、その通りだ

■ 例文

And you can take that to the bank.

Because I'm the one that makes the decisions here.

「ここじゃ全部…俺が決めているから間違いない」

=====

129

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live up to one's end of the bargain

■ 日本語訳

契約したことを実行する

■ 例文

Now you're gonna get kicked into the street

because they didn't live up to their end of the bargain.

「(契約不履行) 不当に追い出されそうになるのを
助けたいんだ」

=====

130

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a small fortune

■ 日本語訳

かなりの金額、大金

■ 例文

We just blew a small fortune on jack shit.

「大金が無駄になった」

=====

131

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

throw somebody out into the street

■ 日本語訳

通りへ放り出す

■ 例文

And we don't deserve to be thrown out

in the street like dogs.

「犬みたいにストリートにおいだされるなんてひどすぎます」

=====

132

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(be ~) blindsided by

■ 日本語訳

~によって不意打ちを食らう

■ 例文

The difference is, they just blindsided me.

「そのせいで不意打ちをくらった」

=====

133

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

turn one's back on

■ 日本語訳

…に背を向ける、…を無視する

■ 例文

And he turned his back on her and everyone else here.

「父は(親戚のいる)故郷に背を向けたことを…」

=====

134

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

eat away at

■ 日本語訳

徐々に破壊する、むしばむ

■ 例文

And it ate away at him for his entire life.

「…亡くなるまで、ずっと後悔していたわ」

=====

135

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

wouldn't have it any other way

■ 日本語訳

こうするしかない

■ 例文

She wouldn't have it any other way.

「彼女にとっては当たり前のことです（こうするしかないでしょ）」

=====

136

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

sign own death warrant

■ 日本語訳

自分の死亡証明書に署名をするという意味から
自分で自分の首を絞める、墓穴を掘る

■ 例文

we're gonna be signing our own death warrants.

「我々は自分の墓穴を掘るようだよ」

=====

137

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have a thing for

■ 日本語訳

～が気に入っている、
(人)に特別な感情を持っている

■ 例文

I always knew you had a thing for Jessica Pearson.

「君はジェシカに 下心があるんだな」

=====

138

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I don't mind if I do.

■ 日本語訳

結構ですね、

はい、いただきます（飲み物などを勧められて）

■ 例文

I don't mind if I do.

「ご一緒するわ」

=====

139

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

drop the hammer

■ 日本語訳

取り締まる（銃の撃鉄からなる表現）

■ 例文

And nobody is better at research than you, but nobody is better at dropping the hammer than me.

「調べ物はあなたが1番でも取り締まりは私が1番よ」

=====

140

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

track down

■ 日本語訳

見つけだす

■ 例文

But I was able to track down your daughter.

「いいえでも娘さんを見つけられたわ」

=====

141

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How could I not ~?

■ 日本語訳

しないわけがないだろう

■ 例文

How could I not?

「当然だろ」

=====

142

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm telling you

■ 日本語訳

本当だって、わかった？

■ 例文

I'm telling you that you take on this hotshot,

you show the world that you can take on anyone.

「強敵を倒せば、あなたのイメージも上がるよ。わかった？」

=====

143

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

ring a bell

■ 日本語訳

ピンとくる、思い出す、心当たりのある

■ 例文

Well let me ring a bell for you.

「思い出させてやる」

=====

144

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

false accusation

■ 日本語訳

誤った告発、冤罪、濡れ衣

■ 例文

And I'm not gonna let you make a false accusation like that and get away with it.

「嫌よ侮辱されて黙ってられないわ」

=====

145

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

make up for

■ 日本語訳

…の埋め合わせをする、…を補う

■ 例文

Please, let me make up for the other day.

「頼むから挽回のチャンスをくれ」

=====

146

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I care about you.

■ 日本語訳

あなたのことを思っています

■ 例文

But I care about you and I wanted to know
how it went.

「どうなったか気になって…」

=====

147

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

feel good about oneself

■ 日本語訳

自分がいい気分になる、
自分に自信を持つ

■ 例文

I wanted a night to just feel good about myself.

「一晩、気晴らししたかったけど」

=====

148

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(be)meant to be

■ 日本語訳

～する運命だ、～であるべきだ、～になるはずだ

■ 例文

But all I want to do is just say to her, can't she see the man
she was meant to be with is standing right in front of her face?

「だが彼女に言いたいんだ…分からないか？」

君の運命の相手は(目の前にいる)この私だと…」

=====

149

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I've got to get going now

■ 日本語訳

もう行かなければなりません

■ 例文

Anyway, I've got to get going.
「とにかく、もう行かなきゃ」
=====

150

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

leave someone high and dry

■ 日本語訳

見捨てる

■ 例文

You left me high and dry.
「あなたは私を見捨てた」
=====

151

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

head up

- 日本語訳

～に向かう、進む、行く

- 例文

Do you want to head up there with me?

「途中まで一緒に行く？」

=====

152

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

take a shot

- 日本語訳

やってみる、試みる

- 例文

You're not taking the shot. I am.

「主導権は私が握らせてもらう」

=====

153

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

go down swinging

- 日本語訳

空振り三振する、

どんなに勝ち目のない戦いでも戦う

- 例文

I'd rather take my shot and go down swinging
than walk away from the ring.

「リングから逃げ出すよりむしろ挑戦させ、戦わせて欲しい」

=====

154

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get one's foot in the door

- 日本語訳

目的に向かって第一歩を進める

足がかりをつかむ、（組織に）うまく入り込む

- 例文

You just make sure you get your foot
all the way in that goddamn door.

「クビにされないよう頑張って」

=====

155

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

slam the door in someone's face

- 日本語訳

（人）の目の前でドアをピシャリと閉める、

（人）に門前払いを食わせる、

※get one's foot in the door 働く機会を得る、上手に入り込む

- 例文

I got my toe in a door that's usually slammed in our faces,

「通常、我々が門前払いを食らう機会を

私は得ることができたんだ」

=====

156

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

just a second

- 日本語訳

ちょっと待って

- 例文

Is it time? I'll be there in five minutes.

I just need a second to gather myself

「時間なの？（あと5分...）心を落ち着かせるから待って」

=====

157

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I'm so lucky to have you.

- 日本語訳

あなたという人がいて

私はすごいラッキーだな

- 例文

That's why Donna and all the other people in your life are lucky to have you.

「ドナや他のみんなはあなたがいて幸せよ」

=====

158

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Nothing's going to happen.

- 日本語訳

何も起こらないわ

- 例文

Nothing's going on. I just needed the right tie.

「どれもしっくりこない。

ただ似合うネクタイが必要だったんだ」

=====

159

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

crack the case wide open

- 日本語訳

謎を解明する

事件を解決する

- 例文

I'm gonna crack that man wide open.
「あの男を叩き潰してやる」

=====

160

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

second guessing

- 日本語訳

ああだこうだ考える

- 例文

I've never known you to second-guess yourself before trial.
「あなたが出廷前に迷うなんて珍しいわね」

=====

161

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

lash out at

- 日本語訳

～を厳しく批判する、
～に毒舌を浴びせる

- 例文

I think it's time we figure out a way
for you to stop lashing out at those around you.
「そろそろ周囲に八つ当たりをするのを止める方法を探すときだ」

=====

162

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I can't get him out of my head !

- 日本語訳

彼のことが頭から離れないんです！

- 例文

I can't get you out of my head.
「あなたのことが頭から離れないんだ」

=====

163

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

heart is in the right place

- 日本語訳

心が優しい、根は親切である

- 例文

Then your heart is in the right place
「それじゃあ、君は優しんだね」

=====

164

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

none of your business

- 日本語訳

関係ないでしょ、
関係ないだろ

- 例文

He's a lawyer and this is none of your goddamn business.
「彼は弁護士だしこの件は君には関係ないだろ？」

=====

165

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I want to make it on my own.

- 日本語訳

自立したい

- 例文

I wanna make my own way.
「道は自分で切り開きたい」

=====

166

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I don't give a shit(damn)

- 日本語訳

興味がない
どうでもいいわ

- 例文

I don't give a shit(damn) what you think.
「あなたの考えはどうだっていい」

=====

167

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get(the)power

- 日本語訳

権力を手に入れる

- 例文

He's got the power of the AG's office.
「今はAGオフィスの権力を手に入れた」

=====

168

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I was blown away.

- 日本語訳

本当に驚いた、圧倒された、
ものすごく感動した

- 例文

I'm blown away.

「感心したよ」

=====

169

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

trumped-up charge

- 日本語訳

言い掛かり

- 例文

This is a trumped up charge.

「この訴訟はでっちあげです」

=====

170

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

have no business doing

- 日本語訳

～する権利はない

- 例文

You had no business treating that boy like that.

「あの子をそんな風に扱う権利なんてなかった」

=====

171

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

take one's eyes off

- 日本語訳

...から目を離す

- 例文

He wanted to take our eyes off the ball.

「彼はボールから我々の目を離したかった」

=====

172

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

stay up all night

- 日本語訳

徹夜する

- 例文

I stayed up all night.

「徹夜した」

=====

173

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

return a favor

- 日本語訳

恩返しをする

- 例文

I'm returning the favor.

「君にお礼がしたい」

=====

174

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Sorry. I didn't mean to...

- 日本語訳

そんなつもりじゃなかった

- 例文

I'm sorry.I didn't mean to
「すまない...そんなつもりじゃ...」

=====

175

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

a hostile action

- 日本語訳

敵対行為

- 例文

Permanently regret the hostile action
you've just set in motion.

「私に盾をついたら一生後悔するよ」

=====

176

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

put one's foot down

- 日本語訳

断固とした態度をとる、
強く主張する

- 例文

I put my foot down with Mike.
「私はマイクに強く言ったの」

=====

177

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a sight for sore eyes

■ 日本語訳

歓迎すべき来客、
眼の保養

■ 例文

You're a sight for sore eyes.
「よく来たね」

=====

178

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a moment of reflection

■ 日本語訳

沈思の時間、
黙とうの時間

■ 例文

Just a moment of quiet reflection.

「静かに考えたくて」

=====

179

=====

■■■

- 実用フレーズ

go back on one's word

- 日本語訳

約束を破る

- 例文

I would never go back on my word.

「考えは変わらん」

=====

180

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

walking away from

- 日本語訳

～に背を向ける

- 例文

If you're walking away from
everything for me...

「もし君が俺のために辞めるなんて...」

=====

181

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Stop messing around!

- 日本語訳

ふざけるのもいい加減にしてくれ！

- 例文

Stop messing with my life!

「私の人生に関わらないでくれ！」

=====

182

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

make an honest woman of

- 日本語訳

(同棲中の女性と) 結婚する

- 例文

It's time for him to make an honest woman of me.

「(彼が) 私を奥さんにしてもいいよ...って」

=====

183

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

come bearing a gift

■ 日本語訳

手土産を持ってやってくる

■ 例文

I come bearing gifts.

「お土産持ってきた」

=====

184

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

wipe the slate clean

■ 日本語訳

(過去の出来事を)帳消しにする

■ 例文

This is a chance for you to wipe the slate clean
with the clients you defrauded.

「(あなたが擁護した)元依頼人に謝るチャンスなのよ」

=====

185

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You piss me off.

■ 日本語訳

あなたは私を怒らせる

■ 例文

It wasn't me who pissed him off.

「ケンカの原因は僕じゃなくあなただ」

=====

186

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be willing to

■ 日本語訳

～する準備はできている

～しても構わない

■ 例文

I'm willing to drag this fight out, so the choice is yours.

「(この戦いを引きずる覚悟はあるけど)

金を返すか事務所を潰すか、決めてくれ」

=====

187

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

stick it to...

■ 日本語訳

...をやっつける

...を責め立てる

■ 例文

I didn't do it to stick it to you.

「君をやっつけるためにしたんじゃない」

=====

188

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

on good terms

■ 日本語訳

~と仲の良い間柄で

いい関係

■ 例文

I wouldn't say that makes us on good terms.

「うまくいってるなんて言わないだろう（うまくいってない）」

=====

189

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

dead in the water.

- 日本語訳

暗礁に乗り上げる、
身動きが取れない

- 例文

I'm dead in the water.
「俺は死に体なんだよ」

=====

190

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

set someone up.

- 日本語訳

仕立て上げる
ハメる

- 例文

He set me up.
「あいつが罠にハメたんだ」

=====

191

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

stay out of ~

- 日本語訳

～に口出ししないで

- 例文

You looked me in the eye and
you said you would stay out of it.

「あなたは目を見て『口出ししない約束だろ』と言った」

=====

192

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I swear

- 日本語訳

マジで!?

本当に~なんだ

- 例文

You swore you wouldn't.

「君は本当にする気がないんだろう」

=====

193

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I can't wait to...

■ 日本語訳

～が待ち遠しい

～したくてたまらない

■ 例文

So then, why do I have about 50 texts
from him saying that he can't wait to see me?

「じゃあ、どうして『早く会いたい』って
...メールが私に何度も（50通）きてるの？」

=====

194

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

run wild

■ 日本語訳

ハメをはずす

（子どもなどが）したい放題にやる

■ 例文

Rachel, don't let your imagination run wild.

「レイチェル、ハメをはずす(そんなふう想像させる)なよ」

=====

195

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(put) ~ on the map

- 日本語訳

(比喩) ~を有名にする

- 例文

I was on the map long before I met either of you.

「元から功績は十分あった」

=====

196

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

You owe me one.

- 日本語訳

私に1つ借りができたね

- 例文

But, Harvey, now you owe me one.

「しかし、ハーヴェイ1つ貸したぞ」

=====

197

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

That's cheesy.

- 日本語訳

安っぽく（下品）になる
ベタだねえ

- 例文

Look, I know it's cheesy.
「見てよ。私イタいよね!？」
=====

198

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

a couple of hours

- 日本語訳

およそ2時間くらい

- 例文

Because in a couple of hours
it's going to be more than his shirt wrapped around you.
「2時間後には、シャツではなく本人が抱きしめてくれる」
=====

199

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Get your ass up !

- 日本語訳

さっさとしろ！

- 例文

Say, "Thank you, Donna," and get your ass up there.

「『ありがとうドナ』いいから早く行って」

=====

200

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I was wondering if ...

- 日本語訳

...してくれないかなあ？

- 例文

I was wondering if

it's possible for me to make a phone call?

「電話をかけさせてもらえますか？」

=====

201

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

take a selfie

- 日本語訳

(デジタルカメラや携帯電話機のカメラ機能で) 自分で自分を撮る
撮影する -

- ドラマ内のセリフ

I think that kids today call it a selfie.

「若い子でいうところの自撮りってやつだ」

=====

202

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be worth ~ing

■ 日本語訳

～する価値がある

■ ドラマ内のセリフ

The purpose of this meeting is
to decide if you are worth rehabilitating or not.

「会議の目的だが、
あいつは社会復帰させる価値が
あるのかどうかということだ」

=====

203

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

parasite

■ 日本語訳

役立たず
厄介者

■ ドラマ内のセリフ

I'm not gonna spend another second

dealing with a parasite like you.

「君のような寄生虫の相手とは
二度としない」

=====

204

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

as far as I'm concerned

- 日本語訳

私に言わせれば

- ドラマ内のセリフ

Well, as far as I'm concerned,
that has nothing to do with anything.

「うーん、私に言わせれば、
単なる偶然だわ 今回の件とは何も関係ない」

=====

205

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

ask a favor

- 日本語訳

頼み事をする、
用事を頼む

- ドラマ内のセリフ

Five minutes to catch up,
or five minutes to ask a favor?

「近況報告？
(すぐできそうな) 頼み事？」

=====

206

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be together

■ 日本語訳

付き合う、
恋人として交際している

■ ドラマ内のセリフ

How long were you together?
Seven months.

「どれくらい付き合っていたの？」

「7か月くらい」

=====

207

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Not in a million years,

■ 日本語訳

絶対ありえない

■ ドラマ内のセリフ

Not in a million years, Mr. Litt.

「リットさん、一生しないわ」

=====

208

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

You are in!

- 日本語訳

関わりを持っているじゃん！

- ドラマ内のセリフ

Are you in on this?

「（この件は）グルか？」

=====

209

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Just kidding !

- 日本語訳

冗談だよ

- ドラマ内のセリフ

Are you kidding me?

「マジ？」

=====

210

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

lay low

- 日本語訳

おとなしくする

- ドラマ内のセリフ

It's also why I need you to lay low
until I can get him out of here.

「私が彼を連れ出すまで
君にはおとなしくしてもらう必要がある
(だから奴を避けてくれ)」

=====

211

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

walk-in

- 日本語訳

(ホテルやレストランに) 予約なしで利用する、
飛び込みの事

- ドラマ内のセリフ

You don't really take walk-ins?

「君、アポなしはダメなはずじゃ...??」

=====

212

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

blackmail !

- 日本語訳

恐喝、
脅迫（メール）

- ドラマ内のセリフ

That's blackmail.
I'm not giving in to blackmail.

「あれは脅迫です
私は脅迫に屈しない」
=====

213
=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get into a mess

- 日本語訳

トラブルに巻き込まれる
困った（面倒な）ことになる

- ドラマ内のセリフ

Because I'm the one
that got you into this mess.

「私こそあなたを
トラブルに巻き込んだから」
=====

214
=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

with arms wide open

- 日本語訳

両腕を大きく広げて

- ドラマ内のセリフ

I'll welcome him with arms wide open.

「（その時は）俺が両手を広げて歓迎してやる」

=====

215

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

what you want

- 日本語訳

あなたが欲しいもの

- ドラマ内のセリフ

Is this what you want?

「君の欲しいものはこれか？

（これで満足か？）」

=====

216

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

disciplinary action

- 日本語訳

懲戒処分

- ドラマ内のセリフ

If you are not,
you will face disciplinary action.

「もし君が従わなければ、
懲戒処分を受けることになるでしょう」

=====

217

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

over the phone.

- 日本語訳

電話で

- ドラマ内のセリフ

But you could have told me that over the phone.

「電話で私に言ってくれればいいことなのに…」

=====

218

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

follow me

- 日本語訳

(僕に) ついてきて

- ドラマ内のセリフ

Strip naked,

put everything you own inside that bag,
then follow me.

「裸になり、服などの所持品をすべて袋に入れて、
俺について来い」

=====

219

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

what if

■ 日本語訳

...したらどうなるだろうか

■ ドラマ内のセリフ

What if he's upset about something?

「彼が何か怒っていたらどうしよう？」

=====

220

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

as good as

■ 日本語訳

ほとんど、～も同然

■ ドラマ内のセリフ

He looks as good as he could look.

「あの様子なら大丈夫だろう
(調子良さそうだな)」

=====

221

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

what if

■ 日本語訳

...したらどうなるだろうか

■ ドラマ内のセリフ

What if he's upset about something?

「彼が何か怒っていたらどうしよう？」

=====

222

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

will be the end of

■ 日本語訳

～の破滅につながる
身を持ち崩しそうだ

■ ドラマ内のセリフ

If we don't figure something out,
what you and your little sidekick
did is gonna be the end of us.

「もし相棒と何か手を考えなければ
(今すぐ何とかしないと)
我々は終わりだ」

=====

223

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

no one

■ 日本語訳

誰も...ない

■ ドラマ内のセリフ

No one at this firm
has ordered any food.

「事務所で誰も宅配を
頼んでないわ」

=====

224

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

not even

■ 日本語訳

...でさえない

...ですらない

■ ドラマ内のセリフ

And right now
we don't even know where they went.

「いまや彼らがどこにいるかも
わからない」

=====

225

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

have patience

- 日本語訳

辛抱、忍耐

- ドラマ内のセリフ

It means that they know they don't have the patience to earn what they want.

「それが意味するところは...
彼らは欲しいものを我慢できないということだ」

=====

226

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

That's why

- 日本語訳

だから～だ
そういう理由で

- ドラマ内のセリフ

That's why they go out and steal it from other people.

「それを知っているから、でかけては人様から盗む」

=====

227

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

on one's side

- 日本語訳

(人)に味方して

- ドラマ内のセリフ

You came in here before acting like you were on my side.

「ここに来るまで、あなたは私の味方のように振る舞ってたでしょ。（さっきと態度が違う）」

=====

228

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

look back.

- 日本語訳

振り返る

- ドラマ内のセリフ

I'm gonna go the hell home and never look back.

「今夜は振り返る（考える）のをやめて帰る」

=====

229

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get one thing straight

- 日本語訳

ひとつはつきりさせる

- ドラマ内のセリフ

Let's get one thing straight.

「ひとつはっきりさせておきましょう」

=====

230

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

jackpot

- 日本語訳

大当たり

(クイズで正解者なしでたまった)多額の賞金

- ドラマ内のセリフ

You want to figure out how we can
get out of this jackpot?

「逆転する方法をあれこれ考えたい？」

=====

231

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶビジネスフレーズ

- 実用フレーズ

smoke the peace pipe

- 日本語訳

仲直りをする

和解する

- ドラマ内のセリフ

You and me and Louis should get in a room
and smoke a peace pipe.

「ルイスと3人で仲直りの印に
(事務所の一室で) 煙をくゆらせたい (仲直りしたい) 」
=====

232

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Weird !

- 日本語訳

ヘン

あやしい、奇妙

- ドラマ内のセリフ

Well, as long as it's not
something weird.

「ちょっと不気味じゃないの...」
=====

233

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

whatever you want

- 日本語訳

あなたが望むことはなんでも

- ドラマ内のセリフ

You can delete whatever you want,
but it's never really gone.

「データは消そうと思えば消せる。でも
本当に消えたことはありません。」

=====

234

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

an inappropriate relationship

- 日本語訳

不適切な関係

- ドラマ内のセリフ

You telling me you never slipped up and
had an inappropriate relationship?

「君は一度も過ちをおかしたことがないと言っているが...
不適切な関係だった人がいたでしょ」

=====

235

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

live with oneself

- 日本語訳

良心に恥じないように生きる

- ドラマ内のセリフ

Because I wouldn't have been able to live with myself.

「良心に恥じないように生きることが
出来なかつたらうから（自分を許せなくなる）」

=====

236

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

turn in

- 日本語訳

警察に届ける
提出する

- ドラマ内のセリフ

But I suspected when he tried to get me to
turn you in to Gibbs with him.

「なんとなく...ね 彼は私にあなたをギブスのところに
連れて行かせようとした（密告しようと誘われた）」

=====

237

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

make peace

- 日本語訳

仲直りする

- ドラマ内のセリフ

.All right, now that the two of you
have made peace.

「ちょうど、あなたたち
二人が仲直りしたところで...」

=====

238

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

war chest

- 日本語訳

軍資金、

(選挙などでの) 運動資金

- ドラマ内のセリフ

How much we have in our war chest?

「軍資金はいくらある？」

=====

239

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

insider trading

- 日本語訳

インサイダー取引

(内部情報を利用した取引)

- ドラマ内のセリフ

Yeah, well, I wasn't allowed to make inside trades either.

「あ...えっ...俺はインサイダー取引も

許されなかったのに... (した奴だぞ)」

=====

240

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get through

- 日本語訳

やり抜く

- ドラマ内のセリフ

You're gonna get through this.

「君はこれを乗り切れる」

=====

241

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

pony up

- 日本語訳

決済する

義務的（公共的なものを）支払う

- ドラマ内のセリフ

Why didn't you pony up for Donna's salary
when you had the chance?

「どうして（給料を払うときに）、
ドナの給料を出し渋った？」

=====

242

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

(be～)back on one's feet

- 日本語訳

(状況などが) 良くなる
立ち直る

- ドラマ内のセリフ

Jessica, if you're not back on your feet by the end of the month,
I won't be able to hold off the board.

「ジェシカ、もし月末までに立て直せなきゃ
契約は見直す（取締役会を先延ばしにできそうにないし...）」

=====

243

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

out of business

- 日本語訳

廃業して、失業して、
倒産して

- ドラマ内のセリフ

We're out of business ten minutes later.

「うちはすぐに（10分後にでも）潰れる」

=====

244

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

It is none of your business.

- 日本語訳

大きなお世話
あなたには関係ない

- ドラマ内のセリフ

It is none of your business.

「あなたには関係ないことでしょ」
=====

245

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

blow things up

- 日本語訳

物事を大げさに（誇張して）言う

- ドラマ内のセリフ

You want to know how to break it to him
without blowing things up again.

「君はまた（ことを）大袈裟にせず、
彼に残念なお知らせを言ういいかたを知りたいの？
（切り出し方が分からない？）」
=====

246

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

It's a matter of life and death.

- 日本語訳

これは死活問題だ

■ ドラマ内のセリフ

I kind of have a full plate right now,
so unless it's a matter of life and death, I'd rather it wait.

「今ちょっと立て込んでいるから
急用でなきゃ(死活問題でなければ)、後にしてくれ」

=====

247

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You brought it up.

■ 日本語訳

君が言い出したんじゃないか

■ ドラマ内のセリフ

If the answer's still no in a few days,
I won't bring it up again.

「数日後も意見が変わらなければ (Noなら)
それを (この話を) 再度持ち出さないだろう (諦める)」

=====

248

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hang out to dry

■ 日本語訳

(人を)困難な状況に直面させる
きびしくあたる、こらしめる
さらしものにする

■ ドラマ内のセリフ

I hate to hang you out to dry and
if I could help you in another way, I would.

「私はあなたをさらしものにするのは嫌なんだけど...
(別の方法なら) 協力できることはするよ (何でもしたい) ...」

=====

249

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

the shit out of

■ 日本語訳

限界まで
いやというほど

■ ドラマ内のセリフ

Tell you the truth, for first time in my life,
I'm not sure about anything, and it scares the shit out of me.

「正直いうとね...人生で初めて...
限界かどうか (本当にこれでいいか) 自分でも分からなくて怖いわ」

=====

250

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

sleep on it

■ 日本語訳

一晩考えさせてください
ちょっと考えさせてください

時間を置いて考える

- ドラマ内のセリフ

I know you told me to sleep on it.
I didn't know if that meant take a day, two days.

「ちょっと考えさせてと言われたが...
いつまで（2日程度...かかる？）考えればいいのか？」

=====

251

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

rub off on～

- 日本語訳

すぐれた人の影響を受ける

- ドラマ内のセリフ

I'd shake your hand, but I wouldn't want
your shady ethics rubbing off on me.

「私は握手して約束するだろう...だけどあなたのキナ臭い
倫理の影響をうけたくない（君は信用できない）」

=====

252

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

sit on death row

- 日本語訳

死刑囚として収監されている

- ドラマ内のセリフ

But right now, the wrong man is sitting on death row because of what you did.

「だがちょうど今、（あなたがしたこと）
無実の男が死刑になろうとしている」

=====

253

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I'm hoping to～.

- 日本語訳

～をしたいと思ってる

～を願っています

- ドラマ内のセリフ

I was hoping to do this
in a more formal environment

「本当は改めて(ちゃんととしたところで...)
言いたかったけど...」

=====

254

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

In a nutshell.

- 日本語訳

きわめて簡潔に言うと、一言でいうと
比喩表現（ナッツの殻の中に入ってしまうほど少ない言葉）

- ドラマ内のセリフ

In a nutshell.

- 日本語訳

「一言でいうと... (まあな)」

=====

255

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Get back on the horse!

- 日本語訳

くじけないで挑戦して

- ドラマ内のセリフ

The only way to do that
is to get back on the horse.

「くじけないで実践を積むことが
唯一の方法だ」

=====

256

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

hang by a thread

- 日本語訳

危機一髪である
風前の灯である

- ドラマ内のセリフ

Every one of our client's lives
is hanging by a thread,

「うちの依頼人は人生の瀬戸際
にいる人ばかりだ」

=====

257

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

tip of the iceberg

- 日本語訳

氷山の一角

- ドラマ内のセリフ

I already found six cases we can use,
and that's just the tip of the iceberg.

「使えそうな案件をすでに6つ見つけたよ...
これはほんの氷山の一角だ」

=====

258

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

pull the plug on...

- 日本語訳

～を中止する

やめること、何かを終わらせること

- ドラマ内のセリフ

I need your word that if things
start to go south, that you will pull the plug
on this whole thing.

「もし彼が危険になったら（事態が悪化したら）
計画はすべて中止してください」

=====

259

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

stepping stone to

■ 日本語訳

(昇進などの)手段、方法
足がかり

■ ドラマ内のセリフ

You're gonna tell me you're not using this
as a stepping stone to get back to your old firm?

「君はこの案件を（キャリアアップなどの）手段として
利用しないって言っているけど...
前の大手事務所に戻りたいのでは？」

=====

260

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

second-guess

■ 日本語訳

(ああすればよかったと)後知恵で批判する。
ああだこうだ考える

■ ドラマ内のセリフ

But I don't want to be

second-guessed at every turn.

「だがあらゆる面で疑われたまま
働きたくない（ああだこうだ考える）」

=====

261

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

blown away

- 日本語訳

感動した、圧倒された
（期待を大きく上回る感動）

- ドラマ内のセリフ

This woman is gonna be blown away.

「この女性はカーリーを
アッと言わせられるわ
（圧倒させられるわ）」

=====

262

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

ulterior motive

- 日本語訳

隠された（秘めた）動機、下心、
魂胆、本当の狙い

- ドラマ内のセリフ

Nathan thinks there's an ulterior motive

to this case and he's right.

「ネイサンはこの場合、彼が正しい...けど...
本当の狙い（裏）があると思っている」

=====

263

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

promise A the moon

■ 日本語訳

A（人）に無理な約束をする
できないことを約束する

■ ドラマ内のセリフ

Let me guess,
she promised him the Moon,
then hung him out to dry.

「私が思うに...彼女は彼に無理な約束をして...
それから無実の人に罪を負わせた」

=====

264

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Am I interrupting you?

■ 日本語訳

今、いい？（お邪魔かしら？）

■ ドラマ内のセリフ

Am I interrupting something?

「あれ...お邪魔かな？」

=====

265

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

not any time soon

■ 日本語訳

しばらくは～ない、
当分～の予定はない

■ ドラマ内のセリフ

But that look you saw on his face,
that's not going away any time soon.

「だが このままじゃ...しばらく...
君はマイクが落ち込んだままの
(痛みが消えることのない) 表情を目にするだけだ」

=====

266

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

stalking horse

■ 日本語訳

忍び寄る馬、口実
本当の目的を隠すために使う手法

■ ドラマ内のセリフ

But in the meantime,
I won't be used as a stalking horse.

「だが...とりあえず、今のところは
投資口実ではしないだろうよ」

=====

267

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(be) meant to be

■ 日本語訳

～する運命だ

■ ドラマ内のセリフ

And it would eat away at you,
because it's what you're meant to be.

「そしてそれは君を徐々にむしばむだろう...
なぜならまさに君がそうなる運命だったんだよ」

=====

268

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

leave word

■ 日本語訳

言い置く、言い残す

■ ドラマ内のセリフ

But he left a word for you.

「でも伝言を預かっています」

=====

269

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

miserable life

- 日本語訳

悲惨（惨め）な生活

- ドラマ内のセリフ

He's going to regret stabbing his friend
for the rest of his miserable life.

「彼は仲間を刺したことを
一生後悔するはずだ（惨めな人生を送るだろう）」

=====

270

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

play dirty

- 日本語訳

やり方が汚い

- ドラマ内のセリフ

I'm not here to do that, because
you already played dirty.

「卑怯なことはもうやったから
今更いわないよ（ここではそういうことを言わないよ）」

=====

271

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Don't waste your breath.

■ 日本語訳

言うだけ無駄だよ

いくら言っても無駄だよ

■ ドラマ内のセリフ

You're wasting your breath.

「言うだけ無駄だよ」

=====

272

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

two of you

■ 日本語訳

あなたたち2人

あなたたちのうちの2人

■ ドラマ内のセリフ

Maybe the two of you
would still be together.

「多分あなたたち2人は
まだつきあってただろうね」

=====

273

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Don't be such a dick

- 日本語訳

嫌な奴でいるんじゃないぞ

- ドラマ内のセリフ

You would be in here, right now,
telling me what a dick he is.

「あなたはここで...すぐに...彼のことを

『最低なヤツだ(嫌な奴)』って愚痴ってたでしょう...ね」

=====

274

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

come down on A

- 日本語訳

A(人)を (...について) 罰する

A(人)をしかりつける

- ドラマ内のセリフ

Harvey would come down on
me in the same situation.

「同じような案件で...ハーヴェイだったら

僕を怒っただろうね」

=====

275

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get tied up

- 日本語訳

完全に縛り付けられる、
拘束される

- ドラマ内のセリフ

Yeah, they don't want to
run the risk this thing
gets tied up in litigation.

「グーグルは訴訟が絡むなら（訴訟に巻き込まれるなら）
嫌だと手を引いたんだ（良好な結果を願って危険を冒すこともしたくない）」
=====

276

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I screwed up

- 日本語訳

私は大失敗した
へマをした

- ドラマ内のセリフ

You accused me of screwing
up because I was jealous.

「私が嫉妬で取引をダメにした（大失敗した
と思って）私を責めてるんでしょ」
=====

277

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

strike a nerve with

- 日本語訳

(人) の心を打つ (とらえる) 、
(人) の神経に障る

- ドラマ内のセリフ

So, when I said those
things, it struck a nerve.

「私の言ったことが気に障ったのか」
=====

278

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

leave someone high and dry

- 日本語訳

助けのない困難な状況に取り残す、
見捨てる

- ドラマ内のセリフ

I could leave you
high and dry right now.

「そんなこと言うなら
今すぐあなたを見捨てるわよ」
=====

279

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

rip apart

- 日本語訳

分裂、... (の関係) を引き裂く

人 (の意見) をこきおろす

- ドラマ内のセリフ

You did that to
rip us apart.

「あなたは絆を壊すためにやった」

=====

280

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

That's nasty.

- 日本語訳

嫌だね

- ドラマ内のセリフ

Oh, that's a nasty
allegation, Louis.

「言いがかりはやめて

嫌だわ...ルイス...」

=====

281

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

It's just a formality.

- 日本語訳

それは単なる形だけの
ものに過ぎない

- ドラマ内のセリフ

Come on, Harvey,
it's just a formality.

「いいじゃん、ハーヴェイ、
投票なんて形だけだよ...」

=====

282

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

lashing out

- 日本語訳

逆ギレ

- ドラマ内のセリフ

I'm saying that if you think Louis
should be sorry for lashing out at you,

「もしルイスが君に逆ギレしたことを
謝って欲しいと思っているなら言ってみるけど...」

=====

283

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

lash back

- 日本語訳

反撃 {はんげき} する

- ドラマ内のセリフ

...the least you can do is apologize
for lashing back at him.

「...少なくともあなたは彼に自分の暴力（反撃）
について謝ることね」

=====

284

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

be ruled by

- 日本語訳

...の支配を受ける

- ドラマ内のセリフ

Because your emotions
are completely ruling you.

「今のあなたは完全に
感情に支配されている」

=====

285

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

stick it to...

- 日本語訳

...をやっつける

...を責め立てる
...に報復する

- ドラマ内のセリフ

Not nominate him behind my back
just to stick it to Harvey.

「彼を推薦しろとは言っていない
ただハーヴィーをやっつけたいだけ？
(ハーヴィーへの嫌がらせ?)」

=====

286

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

The only thing is,

- 日本語訳

1つだけ残念なのは、
残念なことに1つだけ欠点があって...

- ドラマ内のセリフ

If I go out for a burger right now,
the only thing I'm getting is a divorce.

「ハンバーガー屋さんに夜中の2時に (ちょうど今)
食べに行ったら、残念なことに1つだけ欠点があって...
離婚を切り出される」

=====

287

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

bite a person's head off

- 日本語訳

(何でもないことで)人にかみつくような返事をする、
人に激しくやり返す

- ドラマ内のセリフ

But he bit my head off.

「だが、一蹴された」

=====

288

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I'm getting into it

- 日本語訳

夢中なんだ

- ドラマ内のセリフ

Look, Harvey. If this is
about me getting into it with Louis

「見てよ！ハーヴェー、
これが夢中になってルイスを怒らせた件か？」

=====

289

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

The only way

- 日本語訳

ただ一つの道

- ドラマ内のセリフ

I know that, but this was
the only way to save the firm.

「わかっている、だがこれは事務所を守るための
唯一の方法だった」

=====

290

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

You have my word.

- 日本語訳

約束するよ

- ドラマ内のセリフ

You have my word.

「約束するよ」

=====

291

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

What's on your mind?

- 日本語訳

何悩んでいるの？

どうしたの？

- ドラマ内のセリフ

Katrina, what's
on your mind?

「カトリーナ、どうした？」

=====

292

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll put you through”

■ 日本語訳

おつなぎします

■ ドラマ内のセリフ

Louis, after all she put
you through, are you sure?

「ルイス、シーラーの件はおつなぎしますが...

本当にいいの？」

=====

293

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

cull the herd

■ 日本語訳

殺処分

■ ドラマ内のセリフ

You need the one person
who worked at both firms
to cull that herd.

「両方の事務所を知る私に
人員整理させたいのね」

=====

294

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I care for you deeply.

- 日本語訳

気にしている、
あなたのことを思っている

- ドラマ内のセリフ

Louis, you know I care for you deeply
in a completely asexual manner.

「ルイス、あの...気になってるよ（大好きよ）。
恋愛感情じゃないけど...」

=====

295

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Truer words were never spoken.

- 日本語訳

まさしくそのとおり、
まったくそのとおり

- ドラマ内のセリフ

Truer words were
never spoken.

「まったくそのとおりだわ」
=====

296
=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ
- 実用フレーズ

puff up

- 日本語訳

調子に乗るな、いい気になるな
膨らむ、膨らませる

- ドラマ内のセリフ

Now, do you wanna puff up your chest
and play office politics.

「事務所内の政治的駆け引きで
調子にのらないで！」
(くだらない縄張り争いはやめて...)

=====

297
=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ
- 実用フレーズ

the top of the ladder

- 日本語訳

(比喩) 最高の地位

- ドラマ内のセリフ

Do you wanna hear about an opportunity
that could vault you both to the top of the ladder?

「2人が同時に大出世できる話
(チャンス)を聞きませんか？」

=====

298

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

A chain is only as strong as its weakest link

■ 日本語訳

鎖の強さはその中の最も弱い環によって決まる
(一つの欠点が全体の足をひっぱる)

■ ドラマ内のセリフ

A chain is only as strong as its weakest link,
and I know that's what I am.

「僕がダメな男だから...
みんなの足をひっぱっているんだと思ってる」

=====

299

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hold back

■ 日本語訳

感情を抑える、思いとどまる
遠慮する

■ ドラマ内のセリフ

And I don't want to
hold you back.

「私は足を引っ張りたくない
(あなたを思いとどませたくない)」

=====

300

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get a pit in one's stomach

■ 日本語訳

みぞおち辺りにある気持ちを感じる

■ ドラマ内のセリフ

And all of a sudden, I got this pit in my stomach
that wouldn't go away.

「不意に嫌な予感がしたんだ
(どうやってもなくなる
みぞおち辺りにある気持ちを感じるんだ)」

=====

301

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get out of hot water

■ 日本語訳

苦境を脱する、窮地を脱する

■ ドラマ内のセリフ

We moved heaven and earth
to get you out of hot water.

「窮地を脱するために全力を尽くしたんだ

(地獄から救ってやったんだ) 」

=====

302

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

plead guilty to

■ 日本語訳

(...に対して) 罪を認める (無罪を申し立てる)

■ ドラマ内のセリフ

Mr. Ross pled guilty to defrauding
the citizens of New York.

「ロスさんは以前、重罪を犯したと認めました
(ニューヨーク市民に対する詐欺) 」

=====

303

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

To what do I owe the pleasure?

■ 日本語訳

訪ねてくるなんて、どういう風の吹き回し？

■ ドラマ内のセリフ

To what do I owe
the pleasure now?

「何の用だ？ (訪ねてくるなんて、
どういう風の吹き回し?) 」

=====

304

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live up to

■ 日本語訳

～に従って行動をする、
～に沿う、～従う

■ ドラマ内のセリフ

So if you want me to be able to live up
to that promise, I need you to do this.

「だから例の約束を守るためにも
(約束に従って行動してほしい)
俺を援護してくれ、
(俺はこの件でお前の力が必要だ)」

=====

305

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What's that supposed to mean?

■ 日本語訳

それってどういう意味よ!?

■ ドラマ内のセリフ

What's that supposed to mean?

「何か不満が？（それってどういう意味よ!?)」

=====

306

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

exit interview

■ 日本語訳

退職者面接

■ ドラマ内のセリフ

And since I understand you'll be doing
exit interviews with them,

「それと私はわかっているから…
あなたは退職者の面談をするんでしょ？」

=====

307

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hang on a second

■ 日本語訳

電話を切らずに [回線をつないだまま] 少し待つ

■ ドラマ内のセリフ

Hang on a second,
has Louis seen this list?

「ちょっと待って…このリスト…

ルイスに見せた？」

=====

308

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pull the trigger

■ 日本語訳

最終決断を下す、
引き金をひく

■ ドラマ内のセリフ

Then I suggest you let him know
before you pull the trigger.

「それじゃあ、クビにする前に
(最終決断をする前に) 彼に相談して」

=====

309

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Signed, sealed and delivered

■ 日本語訳

公式に完了した
交付済, 署名捺印の上

■ ドラマ内のセリフ

Signed, sealed,
and delivered, my man.

「契約は終わった（公式に完了した）
あとは…」

=====

310

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

come through for someone

■ 日本語訳

（人の）要求に応える、
（人を）支える

■ ドラマ内のセリフ

I need you to come
through for me on this one.

「この件で私を支えるためにも
君が必要だ（必ず成功させる）」

=====

311

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be impartial

■ 日本語訳

是々非々主義である

■ ドラマ内のセリフ

Because this process

is supposed to be impartial.

「だからこのプロセスは
公平に進めなきゃ（是々非々で）」

=====

312

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

integrity

■ 日本語訳

（構造的な）一貫性,
統一性

■ ドラマ内のセリフ

This is about the firm
and its integrity.

「この件での事務所は
一貫性を持つべきよ」

=====

313

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

plenty of time

■ 日本語訳

たくさんの時間,
時間の余裕

■ ドラマ内のセリフ

The good news is
you'll have plenty of time

「あなたに時間がたっぷりあるのは
よかったです。」

=====

314

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm having some trouble

■ 日本語訳

私は困っている

■ ドラマ内のセリフ

You know what, you two are
obviously having some trouble.

「あのさあ…あなた達、言うまでもなく
トラブルになっているのね。
（仲間割れは後でやって）」

=====

315

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I don't mean that.

■ 日本語訳

そういう意味じゃないです。
そんなつもりじゃないのに…

■ ドラマ内のセリフ

You two have a nice...
You know I don't mean it.

「いい一日を…なんてね。
もちろんそんなつもりじゃないけど…」

=====

316

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pick a fight

■ 日本語訳

喧嘩を売る、
喧嘩を買う

■ ドラマ内のセリフ

To pick a fight in my
own weight class.

「俺も自分の階級で闘う
(喧嘩を買う)」

=====

317

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I do care about you

■ 日本語訳

あなたの事を気にかけていることを
忘れないでね

■ ドラマ内のセリフ

And I do care about you
and that is the truth.

「そして大切な部下だと思っている
（君の事を気にかけていることを忘れないで…）それが真実だ」
=====

318

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Teacher's pet

■ 日本語訳

先生のお気にいり

■ ドラマ内のセリフ

Not coddle your teacher's pet.

「彼を特別扱い（お気に入りに）すること
じゃない」
=====

319

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take for granted

■ 日本語訳

(ありがたみを忘れて)(…を)当たり前ものと考え、
特に注意を払う必要のない人とみなす

■ ドラマ内のセリフ

Because I know what it's like
to give everything and still be taken
for granted.

「なぜなら私はわかってるから…いろいろと
尽くしても感謝されないのよね。
(当たり前とみなされて…)」

=====

320

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Where I'm meant to be...

■ 日本語訳

私がいるべきところ

■ ドラマ内のセリフ

It's okay, Katrina.
COO is where I'm meant to be.

「いいのよ…カトリーナ…
COOのほうが性にあっているから」

=====

321

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

play dirty

■ 日本語訳

卑劣なことをする、ずるい手を使う、
えげつないことをする

■ ドラマ内のセリフ

And if you play dirty to beat
Robert Zane's right hand.

「そして僕だってロバートゼインの右腕を
やっつけるためにずるい手も使える」

=====

322

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll take it from here.

■ 日本語訳

ここから先は私がやるよ

■ ドラマ内のセリフ

I'm taking it from here

「俺がやる（ここから先はオレがやるよ）」

=====

323

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Call off your dog.

■ 日本語訳

(人が) 誰かを非難したり攻撃するのを止める
もう構うな。

■ ドラマ内のセリフ

Call off your dog.

「飼い犬に手を引かせろ (もう構うな) 」

=====

324

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

a wager

■ 日本語訳

賭け

賭け金

■ ドラマ内のセリフ

Are you suggesting a wager?

「賭けをしたいのか？」

=====

325

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

stick up for

■ 日本語訳

を支持する、

弁護する
サポートする

■ ドラマ内のセリフ

No, I mean, thanks for sticking
up for me with Katrina.

「いえ…つまり…私をかばうためにカトリーナを
説得してくれましたね。（ありがとう）」

=====

326

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

step down

■ 日本語訳

辞任する、退陣する
（高い地位から）身を引く、

■ ドラマ内のセリフ

Donna, how's it gonna look to
the rest of the world if I step down?

「ドナ、俺が退いたら世間はどう思う？」

=====

327

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That's up to you

■ 日本語訳

それはあなた次第です

■ ドラマ内のセリフ

That's up to you

「それは君次第…」

=====

328

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You came through.

■ 日本語訳

よくやってくれたね

■ ドラマ内のセリフ

You came through, like always.

「今回もよくやった、
いつも通りだな」

=====

329

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

let me down

■ 日本語訳

がっかりさせる
～を失望させる

■ ドラマ内のセリフ

What happened to,
"You let me down a time or two"?

「あなたは私を失望させた時もあったのでは？
どう？」

=====

330

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

bug

■ 日本語訳

～に盗聴用マイクを付ける
盗聴する

■ ドラマ内のセリフ

You bugged the meeting?

「君は会議に盗聴用マイクをつけたのか？」

=====

331

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

blow ~ out of the water

■ 日本語訳

～を痛い目に遭わす、
～を打ち負かす

■ ドラマ内のセリフ

I'm gonna blow those guys
out of the water.

「俺は連中をぶちのめすぞ
(痛い目にあわせてやる)」

=====

332

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

leg to stand on

■ 日本語訳

支え、立場、言い訳

■ ドラマ内のセリフ

And I know I don't have a leg to stand on,
but I'd like to stay.

「それからこんなことを言える立場ではないけど…
ここにいたい」

=====

333

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

with one's head held high

■ 日本語訳

胸を張って、
誇り（自信）を持って

■ ドラマ内のセリフ

So tomorrow morning,
I'm gonna go in there
with my head held high.

「それで明日の朝、私は胸を張って
審査に行くつもりよ」

=====

334

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take the reins

■ 日本語訳

統率（支配）する、
権力を握る、掌握する

■ ドラマ内のセリフ

It's time for you to
take the reins.

「君がトップに立つ時だよ（掌握する）」

=====

335

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

tidy sum

■ 日本語訳

大金

かなりの（相当な）金額

■ ドラマ内のセリフ

Oh, that's a tidy little sum you got there.

「あら、まあまあ持っているわね」

=====

336

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have a claim to the throne

■ 日本語訳

王位継承権を主張する

■ ドラマ内のセリフ

Louis, you just merged,
which means it's time for a new king
to claim the throne.

「ルイス、今事務所が合併したということは
王位継承権を主張する時がきたのよ」

=====

337

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

set the table

■ 日本語訳

お膳立てをする

■ ドラマ内のセリフ

Which sets the table for you
to take it from both of them.

「あなたが2人からかすみ取る
お膳立てをすればいいでしょ」
=====

338

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

up to something

■ 日本語訳

何かを企んでいる

■ ドラマ内のセリフ

One of them
is up to something shady

「奴らの1人が依頼人の会社で不正を働いている
(何か企んでいる)」
=====

339

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have a soft spot for

■ 日本語訳

憎からず思う
～に愛着がある

■ ドラマ内のセリフ

I don't know which one,
but he has a soft spot

「どういうわけか知らんがハーヴィーは
依頼人の1人を信じている（憎からず思う）」

=====

340

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

no matter what

■ 日本語訳

たとえ何があろうと
どんな問題でも～ない

■ ドラマ内のセリフ

And no matter what, we can't
afford to lose the client,

「それからたとえ何があろうとも
私達は今、依頼人を失えない」

=====

341

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

for a reason

■ 日本語訳

事情があつて

■ ドラマ内のセリフ

I knew I keep you around for a reason

「ああわかっている
私は事情があつて君を手元においている
(君は頼りになる)」

=====

342

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That sounds fun.

■ 日本語訳

それって楽しそうだね

■ ドラマ内のセリフ

Ooh, that sounds fun.

「面白そう」

=====

343

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm on it.

■ 日本語訳

今取りかかっています。

■ ドラマ内のセリフ

So, you're on it?

「そう、やれるかな？（取り組んでもらえるかな？）」

=====

344

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get off on the wrong foot

■ 日本語訳

最初で失敗する
出だしでつまづく

■ ドラマ内のセリフ

But since I'm also not trying
to get off on the wrong foot...

「でも最初からもめたくないから…」

=====

345

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

come over

■ 日本語訳

誰かの家を訪ねる

■ ドラマ内のセリフ

I appreciate you both coming over.

「わざわざ来てくれて感謝しているけど…」

=====

346

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get off on the right foot

■ 日本語訳

幸先の良いスタートを切る

出だしをうまくやる

滑り出しは好調である

■ ドラマ内のセリフ

I thought you said

we got off on the right foot.

「俺たちは滑り出しは好調だった

って言ったと思った」

=====

347

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

offering a bribe

■ 日本語訳

賄賂

■ ドラマ内のセリフ

And offering him a bribe
is going to get him to?

「だからって彼に賄賂を？（提供？）」

=====

348

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You piss me off.

■ 日本語訳

貴方は私を怒らせる。

■ ドラマ内のセリフ

You're going to
piss me off by being worse than me.

「ヘタすぎて私を怒らせるかだ」

=====

349

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What's your point?

■ 日本語訳

「結局…何が言いたいのか？」

■ ドラマ内のセリフ

What's your point?

「なら、どうすれば？」

=====

350

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm coming up empty.

■ 日本語訳

何も思いつかないな。

■ ドラマ内のセリフ

Don't tell me
you came up empty.

「まさか何も思いつかないなんて
…ことはないよね（収穫ゼロ？）」

=====

351

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Just go.

■ 日本語訳

（ぐずぐずしないで）行きなさい

■ ドラマ内のセリフ

Just go.

「行って」

=====

352

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You owe me one.

■ 日本語訳

この恩をいつか返してもらうよ。

■ ドラマ内のセリフ

Now, you only owe me one.

「貸しはあと1つよ」

=====

353

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

calm down

■ 日本語訳

~を落ち着かせる

■ ドラマ内のセリフ

What you need is to calm down.

「(あなたが必要なのは…)

まず落ち着いて」

=====

354

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Time is money.

■ 日本語訳

時は金なり

■ ドラマ内のセリフ

You ever hear the saying
"time is money"?

「ことわざでいう…時は金なりだよな？」

=====

355

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm in.

■ 日本語訳

参加するよ、
私もやります

■ ドラマ内のセリフ

Okay, I'm in.

「わかりました。やります。」

=====

356

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

stepping down

■ 日本語訳

正式な辞任と権力の放棄
退位する行為

■ ドラマ内のセリフ

Actually, he's stepping down
to spend more time with his family.

「現に彼は家族との時間を増やすために
(CEOを) 辞めたのよ」

=====

357

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll be in touch.

■ 日本語訳

連絡するね

■ ドラマ内のセリフ

I'll be in touch.

「また連絡するよ」

=====

358

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

blow smoke up someone's ass

■ 日本語訳

人を煙に巻く

人をうまく言いくるめる

■ ドラマ内のセリフ

So, you'd probably appreciate a little
smoke blown up your ass.

「そう…君は多分うまく言いくるめる
と少しは感謝するかと…」
(おだてりゃ喜ぶかと)」

=====

359

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

keep an eye on

■ 日本語訳

注意して見ておく

目を光らせておく

■ ドラマ内のセリフ

He wanted me
to keep an eye on you.

「彼は私にあなたを
見張れ（注意して見ておけ）と頼んできたの」

=====

360

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

sorry to bother you

■ 日本語訳

お忙しいところすみません
邪魔をして申し訳ありませんが

■ ドラマ内のセリフ

Sorry to bother you, Alex.

「アレックス、邪魔したわね」
=====

361
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

internal clock

■ 日本語訳

体内時計

■ ドラマ内のセリフ

I have an internal clock.

「私にも体内時計があるわ」
=====

362
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get one's way

■ 日本語訳

(わがままなどで) やりたいようにする、
思いどおりにする

■ ドラマ内のセリフ

I'm going to go home, make myself a drink,
and figure out how to get my way.

「俺は家に帰って、一杯飲みながら…
どうするか (やりたいようにするか) 考える」

=====

363

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have something on one's mind

■ 日本語訳

考え事がある、
心配事がある

■ ドラマ内のセリフ

You've got something
on your mind.

「話があるからだろ (考えごとがある)」

=====

364

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

kick the can down the road

■ 日本語訳

決断（行動）を延ばす

■ ドラマ内のセリフ

Kick the can down the road.

「先延ばしにする」

=====

365

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Why would I do that?

■ 日本語訳

私がそんなことするわけがないでしょう？

■ ドラマ内のセリフ

And why would I do that?

「それで従うと思うか？」

=====

366

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What a pleasant surprise!

■ 日本語訳

驚いたけど嬉しい！

■ ドラマ内のセリフ

Alex,
what a pleasant surprise.

「アレックス、奇遇ね
(驚いたけど嬉しい)」

=====

367

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Cut the bullshit!

■ 日本語訳

でたらめ (いいかげんなこと) を言うな！

■ ドラマ内のセリフ

And I said, "Cut the bullshit."

「それから…言わせてもらうが…
『とぼけるな！』」

=====

368

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hangover

■ 日本語訳

二日酔い、
残存物

■ ドラマ内のセリフ

It will be, once this damn
hangover wears off.

「二日酔いだが…痛みが消えてきているから
…じきに治る（きっとそうなる）」

=====

369

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I've been looking all over for you.

■ 日本語訳

ずいぶん捜したんだよー

■ ドラマ内のセリフ

Been looking all over for you.

「捜したよ」

=====

370

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Something is going on.

■ 日本語訳

なんか変だね。
(何かかおこっているね)

■ ドラマ内のセリフ

Katrina,
is something going on?

「カトリーナ、なんか妙だな？」
=====

371
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm a bit crunched for time today.

■ 日本語訳

今日はやることがあって
少し時間が足りないの。

■ ドラマ内のセリフ

I'm just crunched for time.

「今は時間に追われて…」
=====

372
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Icing on the cake

■ 日本語訳

さらに嬉しいこと、

さらなる喜び

■ ドラマ内のセリフ

Wasn't gonna stop you,
or was icing on the cake?

「君を止めるつもりはなかったし…
というより嬉しい偶然だろ？」

=====

373

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

For what it's worth

■ 日本語訳

言ってもしょうがないけど…

■ ドラマ内のセリフ

For what it's worth...

「何か知らないが…」

=====

374

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

what if

■ 日本語訳

...したら関係あるのか、いや関係ない

■ ドラマ内のセリフ

And what if I was?

「だとしたら？」

=====

375

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What difference does it make?

■ 日本語訳

どうしたっていつのさ？

どう違うの？

■ ドラマ内のセリフ

What difference
does that make?

「だったら？（どうしたっていつのさ？）」

=====

376

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

blow smoke up someone's ass

■ 日本語訳

魂胆あつてヨイショする

■ ドラマ内のセリフ

But I'm not here for you
to blow smoke up my ass.

「だが君のためじゃないし…
おだててもなにもでないぞ
(魂胆あってヨイショする)」

=====

377

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Be careful what you wish for!

■ 日本語訳

願い事には気を付けろ！
安易に願い事をするとうまい目に遭うぞ！

■ ドラマ内のセリフ

Because I'd be careful
what you wish for.

「だから…うかつに言っちゃダメ！
(安易に願い事をするとうまい目に遭うわよ！)」

=====

378

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

on the chopping block

■ 日本語訳

まな板の上の鯉

■ ドラマ内のセリフ

You were
on the chopping block.

「あなたはリストラしかけたのよ。
(まな板の上の鯉でしょ)」

=====

379

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

the last person

■ 日本語訳

最も～しそうにない人、
～するなんてとても思えない人

■ ドラマ内のセリフ

Louis is the last person
who can know about this.

「ルイスには…彼だけには言えない
(このことについてわかってもらえるなんてとても思えない人)」

=====

380

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

run into

■ 日本語訳

ばったり会う

偶然に出会う

■ ドラマ内のセリフ

I ran into her in the bathroom
last night.

「ゆうべ彼女がトイレで泣いていた
(偶然みかけた)」

=====

381

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

under the gun

■ 日本語訳

切羽詰まって

■ ドラマ内のセリフ

I'm just under the gun.

「僕はちょうど切羽詰まっている」

=====

382

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pawn off

■ 日本語訳

(邪魔だから) 捨てる
やってしまう

■ ドラマ内のセリフ

I'm not pawning you off.

「僕は君が（邪魔だから）
見捨てるなんてことはしない」
（投げ出すわけじゃない）

=====

383

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll be in touch.

■ 日本語訳

あとで連絡します。
また、連絡するね。

■ ドラマ内のセリフ

I'll be in touch.

「連絡する」

=====

384

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What's your excuse?

■ 日本語訳

あなたは何て言い訳するの？

■ ドラマ内のセリフ

What the hell
is your excuse, Brian ?

「なんてこった…あなたはなんて言い訳するの？
ブライアンさん
（なのに君は何をやってる！）」

=====

385

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

suck at

■ 日本語訳

下手、苦手

■ ドラマ内のセリフ

I guess I suck at my job.

「多分僕は仕事が上手くいかない
（無能なのかも）」

=====

386

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you out of your mind?

■ 日本語訳

頭おかしいんじゃない？
正気なの？ -

■ ドラマ内のセリフ

Are you out of your mind?

「正気なの？」

=====

387

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You are heartless.

■ 日本語訳

冷たい人だね

■ ドラマ内のセリフ

When I thought
you were cold and heartless.

「（私は）冷たい人だと思ってたのに…」

=====

388

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It is no coincidence that ...

■ 日本語訳

…なのは偶然ではない

■ ドラマ内のセリフ

This is no goddamn coincidence.

「(エレベーターが故障したのは)
これはまったくの偶然じゃない」

=====

389

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

shit the bed

■ 日本語訳

やらかす。
度を超えて失敗すること

■ ドラマ内のセリフ

You didn't shit the bed,
Brian did.

「君がへまをしたのではなく
ブライアンがへまをしたんだ (やらかしたんだ)」

=====

390

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I have a migraine.

■ 日本語訳

片頭痛がします

■ ドラマ内のセリフ

I've been getting migraines,
Louis.

「ルイス、偏頭痛の症状が出てるの」

=====

391

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How do you think ?

■ 日本語訳

どう考える？

■ ドラマ内のセリフ

Hey. How'd you think of this?

「ねえ、これどうやって思いついたの？」

=====

392

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What's it gonna be?

■ 日本語訳

で、どうなるの？

■ ドラマ内のセリフ

So, what's it gonna be?

「さあ、どうする？」

=====

393

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

There is more to A than meets the eye.

■ 日本語訳

見かけ以上のものがA（人・物）にはある

■ ドラマ内のセリフ

You're more than meets the eye.

「君は見かけ以上のものがあるね。

（見直したよ）」

=====

394

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

go toe to toe

■ 日本語訳

ケンカする

■ ドラマ内のセリフ

I know we'll probably end up
going toe-to-toe plenty more times

「わかってる！…おそらく君とは今後も何かと
衝突しそうだが…（ケンカすることになるだろうが…）」

=====

395

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

go for it

■ 日本語訳

やっちなえ！
がんばれ！

■ ドラマ内のセリフ

You wanna take me on,
you go for it.

「訴えたきゃ訴えろ！
（やってみろ！）」

=====

396

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

kick the can down the road

■ 日本語訳

決断（行動）を延ばす

■ ドラマ内のセリフ

Kick the can down the road.

「では先延ばしにするしかない」

=====

397

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Sit tight

■ 日本語訳

じっとしている

■ ドラマ内のセリフ

And if you were in my position,
would you sit tight?

「それからもしあなたが私の立場なら
（君は）待てるか？（じっとしているか？）」

=====

398

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Why didn't you ~?

■ 日本語訳

どうして～してくれなかったの？

■ ドラマ内のセリフ

Why didn't you say so?

「どうしてそう言ってくれなかったんだ？
（ならそう言え）」

=====

399

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm not in the mood.

■ 日本語訳

そういう気分じゃないの。

■ ドラマ内のセリフ

He's not in the mood.

「彼はそういう気分じゃない。
(今は機嫌が悪い)」

=====

400

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

go-to

■ 日本語訳

頼りになる
間違いない

■ ドラマ内のセリフ

You are my go-to.

「君は私の右腕だ
(君は頼りになるからね)」

=====

401

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Stay down.

■ 日本語訳

しやがんだままでいろ
低い姿勢を維持しろ

■ ドラマ内のセリフ

Stay down

「伏せてろ」
=====

402
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hang out to dry

■ 日本語訳

(人を)困難な状況に直面させる
(人)に厳しく当たる

■ ドラマ内のセリフ

You did it to yourself
when you hung me out to dry.

「お前が俺に辛くあたった時に
お前がしたことだろ（身からでたサビだ）」
=====

403
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

know the whole story

■ 日本語訳

話（事情）は全て知っている

■ ドラマ内のセリフ

You don't know the whole story.

「あなたは一部始終を知らない
（事情がある）」

=====

404

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How could you (do that)?

■ 日本語訳

どうしてそんなことを…
何てことをするの？

■ ドラマ内のセリフ

How could you do that to me?

「よくも俺に対してそんなことができたなあ？」

=====

405

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What choice do I have ?

■ 日本語訳

私にはどんな選択肢がありますか？
こうするしかありませんよね！

■ ドラマ内のセリフ

What choice did I have?

「そうするしかなかったでしょ？」
=====

406

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you thinking what I'm thinking?

■ 日本語訳

あなた、私と同じことを考えているの？
もしかして同じ事を考えてない？

■ ドラマ内のセリフ

Are you thinking what I'm thinking?

「お前は、俺と同じことを考えているのか？
（どうする？）」
=====

407

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You wanted to see me?

■ 日本語訳

お呼びですか？

■ ドラマ内のセリフ

You wanted to see me?

「呼んだ？」

=====

408

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

passed away

■ 日本語訳

帰らぬ人となった,
亡くなった

■ ドラマ内のセリフ

Michael, they passed away.

「マイケル、2人とも亡くなったのよ」

=====

409

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I swear

■ 日本語訳

本当です

■ ドラマ内のセリフ

Gretchen, I swear, if you
want to have a job tomorrow.

「グレッチェン、もし本当に明日も
ここで働きたいなら…」

=====

410

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

tear ~ to pieces

■ 日本語訳

~をずたずたに引き裂く (ちぎる)

■ ドラマ内のセリフ

Don't tear us all to pieces.

「ズタズタに引き裂かないで
(メチャクチャにしないで)」

=====

411

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I am mad.

■ 日本語訳

私は怒っています

■ ドラマ内のセリフ

I'm mad at God.

「僕は神様に怒っているんだ」

=====

412

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

split up

■ 日本語訳

(バンドなどを) 解散する
別れる

■ ドラマ内のセリフ

The band's splitting up.

「バンドを解散する」

=====

413

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's been a long time.

■ 日本語訳

お久しぶりです。

■ ドラマ内のセリフ

It's been a long time.

「久しぶりじゃないか」

=====

414

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

cut class

■ 日本語訳

授業をサボる

■ ドラマ内のセリフ

So, you cut class, you went home,
and you threw away the books.

「だから君は授業をサボり、
うちに帰って絵本を捨てた。」

=====

415

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How is that possible?

■ 日本語訳

どうするとそんなことが可能なの？

■ ドラマ内のセリフ

How is that possible?

「なぜだ？」

=====

416

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Suck it up

■ 日本語訳

文句なんか言っていないで対処して
がまんしてやって

■ ドラマ内のセリフ

Suck it up,
take one for the team.

「我慢して…チームのために
引き受けて（働いて）」

=====

417

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Take it up with him.

■ 日本語訳

彼に相談してみてごらん

■ ドラマ内のセリフ

Take it up with her.

「ドナに相談して（ドナに言え!）」

=====

418

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

give a person a leg up

■ 日本語訳

助けて困難を乗り越えさせる
助けて馬などに乗せる、

■ ドラマ内のセリフ

Don't tell me you're trying
to give me a leg up with Harvey.

「まさかあなたは私がハーヴィを
手伝って点数稼ぎをしろと言うの？
(助けて困難を乗り越えさせようとする)」

=====

419

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

walk through the door

■ 日本語訳

部屋に入って来る

■ ドラマ内のセリフ

The great Harvey Specter
walking through my door.

「偉大なスペクターさんが（オフィスに）来るとは…
(私も大物になった)」

=====

420

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How did it go?

■ 日本語訳

うまくいきましたか？

■ ドラマ内のセリフ

How did it go?

「どうだった？（うまくいったか？）」

=====

421

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

This is between the two of us.

■ 日本語訳

これは私たち二人だけの秘密だよ。

■ ドラマ内のセリフ

We'll keep this between
the two of us for a while.

「しばらくの間私達二人だけの
秘密にしておいて…」

=====

422

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Thank you for making time for me.

■ 日本語訳

あなたは私のために時間を作ってくれて有難う。

■ ドラマ内のセリフ

Thanks for making
time for me, Esther.

「来てくれて有難う、エステル」

(君は僕の為に時間を作ってくれて有難う)

=====

423

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What is that supposed to mean?

■ 日本語訳

つまり、どういう事でしょうか？

■ ドラマ内のセリフ

What is that supposed to mean?

「なら、どうする？」

=====

424

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You're up late

■ 日本語訳

あなたは夜更かししているね。

■ ドラマ内のセリフ

Donna.

You're up late.

「ドナ、君は夜更かししているね。
(夜中だぞ)」

=====

425

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

So what if

■ 日本語訳

だから何だって言うの？

■ ドラマ内のセリフ

So what if I am?

「だったら何？」

=====

426

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pick a fight

■ 日本語訳

喧嘩をふっかける、

■ ドラマ内のセリフ

And I already picked this fight,
and I'm not backing down now.

「私はすでに、一度売ったケンカを
やめる気はないし…」

=====

427

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

lose one's mind

■ 日本語訳

理性を失う、
気が狂う

■ ドラマ内のセリフ

I'm coming because when
Louis lost his mind on you,

「以前 ルイスの異変を（理性を失っているルイス）
ハーヴェーに伝えたからよ」

=====

428

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Sloppy Joe

■ 日本語訳

味付けした牛ひき肉を乗せたハンバーガー

■ ドラマ内のセリフ

It's sloppy joe night,
so I'm not missing anything.

「夜にハンバーガーでしょ。（ひき肉は嫌いだ）
だから惜しくもないよ（遠慮しとくよ）」

=====

429

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you out of your mind?

■ 日本語訳

頭おかしいんじゃない？
気でも狂ったのか？

■ ドラマ内のセリフ

Are you out of your mind?

「気でも狂ったのか？
（ふざけるな）」

=====

430

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

go for the day

■ 日本語訳

一日の仕事を終えて帰宅する

■ ドラマ内のセリフ

Louis is gone for the day.

「ルイスは今日休みよ」

=====

431

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What is ~ for?

■ 日本語訳

～の目的は何ですか？

■ ドラマ内のセリフ

Oh! What is this for?

「わあーこの目的は何だ？」

(急にどうしたんだ?)」

=====

432

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Thanks for always being by my side.

■ 日本語訳

いつも私のそばにいてくれてありがとう

■ ドラマ内のセリフ

For being by my side today.

「今日は付き添ってくれてありがとう
(私のそばにいてくれて有難う)」

=====

433

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

flip the bird

■ 日本語訳

…が中指を立てる

■ ドラマ内のセリフ

That night in my office,
when you flipped me the bird.

「あの晩オフィスで君は
僕に中指をたてながら…」

=====

434

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

put 人 out

■ 日本語訳

迷惑をかける

■ ドラマ内のセリフ

Sorry to put you out.

「そう 遅い時間にわかったわね。
(あなたに迷惑かけてゴメンなさいね)」

=====

435

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

screw up

■ 日本語訳

失敗する、へまをする

■ ドラマ内のセリフ

Why don't you not screw up
in the first place?

「そもそもミス (へま) しなければ
いいだけでしょ。(ミスするから悪いのよ)」

=====

436

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm sorry to bother you

■ 日本語訳

お忙しいところすみませんが、
邪魔をして申し訳ありませんが

■ ドラマ内のセリフ

I'm sorry to bother you,
but do you have a minute?

「お忙しいところすみませんが…
少し話せますか？（ちょっといいですか）」

=====

437

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What bring you to ~?

■ 日本語訳

どうして～へ来たのですか？

■ ドラマ内のセリフ

What brings you
into my office?

「私のオフィスにどうしてきたの？
（どうかした？）」

=====

438

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you shitting me?

■ 日本語訳

からかっているの？

■ ドラマ内のセリフ

Are you shitting me?

「なぜ今まで黙ってた

(からかっているのか?)」

=====

439

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's your word against yours.

someone's word against someone's

みたいな感じで

「〇〇の言葉に対しての〇〇の言葉」

で使います。

■ 日本語訳

「それって”言った言わない”だからねー。」

■ ドラマ内のセリフ

It's her word against mine.

「ベティが勝手に言っているだけ…」

=====

440

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

kiss the(one's) ring

■ 日本語訳

敬意を払う

■ ドラマ内のセリフ

Samantha Wheeler,

coming in to kiss my ring.

「サマンサさん、君が敬意を払って来なさい
(敗北を認める)」

=====

441

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

run out of juice

■ 日本語訳

燃料切れになる、電池が切れる

■ ドラマ内のセリフ

When I ran out of juice,
I'd hang it up.

「バッテリー切れになったら...
辞めようと思ってた」

=====

442

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

squeezing dry

■ 日本語訳

搾取

■ ドラマ内のセリフ

Well, turns out,
I'm squeezed dry.

「もう完全に切れたみたい
(結局、搾取されている)」

=====

443

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You can bet on it.

■ 日本語訳

間違いない

■ ドラマ内のセリフ

The way she operates,
you can bet on it.

「彼女のやり方は間違いない」

=====

444

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What do they see in her?

■ 日本語訳

彼女のどこがいいのかしらね？

■ ドラマ内のセリフ

I admit, I'm starting to see
what you see in her.

「僕は認めるよ...僕は彼女がいい
(見込みがある)と見えてきてるし...」

=====

445

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It could happen to anyone.

■ 日本語訳

誰にでも起こりうること

■ ドラマ内のセリフ

It could have happened to anybody.

「誰にでも起こりうることよ」

=====

446

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I swear

■ 日本語訳

本当です

本当に～だ

■ ドラマ内のセリフ

I swear, if you canceled
that dinner because they ran out
of paprika like last time I...

「まえのようにパプリカがないからって

本当にディナーをキャンセルしたら...私は...」

=====

447

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Talk me out of it!

■ 日本語訳

その話に乗らないように私を説得して！
諦めるように説得する

■ ドラマ内のセリフ

You have someone like you
to talk you out of it too.

「あなたのような人に引き留めてもらえて...」

=====

448

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pack it in

■ 日本語訳

仕事をやめる、
(うるさい)やめろ

■ ドラマ内のセリフ

I hope that when you're thinking
about packing it in,

「あなたが仕事を辞めることについて
考えてくれているのは幸せよ」

=====

449

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

tapped out

■ 日本語訳

諦めた

疲れきった、

くたくたの

■ ドラマ内のセリフ

But if he tapped out,

「でももし彼が諦めていたなら...

(辞めていたなら)」

=====

450

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

patch up

■ 日本語訳

継ぎはぎする、

応急処置をする

■ ドラマ内のセリフ

I'm not going anywhere

until we patch you up.

「(その代わりに) 手当させて...

私はどこにも行かないから...」

=====

451

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you in?

■ 日本語訳

君もこの話に乗る？

■ ドラマ内のセリフ

So are you in or out?

「だから君ならやってくれるな？
それともやらないの？」

=====

452

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Can you show up?

■ 日本語訳

顔出せる？

■ ドラマ内のセリフ

I know I didn't show up,
but it doesn't matter.

「そうそう...顔はだせなかったけど
(すっぽかしたが) 訴訟には勝てる
(問題ない)」

=====

453

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How could you do that to me?

■ 日本語訳

よくも私に対してそんなことができたわね

■ ドラマ内のセリフ

What? How could you
do that to me?

「なぜ？なんでこんなことするんだ？
（よくも僕に対してそんなことができたな）」

=====

454

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm all yours.

■ 日本語訳

なんでもいいよ、
あわせるよ。

■ ドラマ内のセリフ

They're all yours.

「お前に任せるよ」

=====

455

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

cut in

■ 日本語訳

割り込む

■ ドラマ内のセリフ

Mind if I cut in?

「先に使わせて（割り込むわよ）」

=====

456

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

run ~ by 人

■ 日本語訳

人の意見も聞いてみる

（案などを）人を通してみる

■ ドラマ内のセリフ

I didn't know that I needed

to run it by you.

「わからなかったわ。相談が必要？

（上司の意見も聞いてみる

必要があったかしら？）」

=====

457

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

dig in

■ 日本語訳

調べる

(元気よく)食べる

■ ドラマ内のセリフ

I'm going to go digging
in her medicine cabinet.

「私は彼女の薬品戸棚に調べに行くつもりです。
(その間に私が調べる)」

=====

458

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Never been better.

■ 日本語訳

最高！

■ ドラマ内のセリフ

Never been better.

「絶好調だよ」

=====

459

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm not in the mood.

■ 日本語訳

そういう気分じゃないの。

■ ドラマ内のセリフ

I'm really not
in the mood, Donna.

「イラついているよ、ドナ」
=====

460
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Something is wrong with him.

■ 日本語訳

彼、何か変だ。

■ ドラマ内のセリフ

Something's wrong with him.

「あんな態度をとるなんて
絶対に普通じゃないわ」
=====

461
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

catch up on

■ 日本語訳

しばらく連絡とっていなかったものを取り戻す
近況報告を聞く

■ ドラマ内のセリフ

We've got
some stuff to catch up on.

「聞かせてくれよ（やらないといけないことがあるから語り合おうよ）」

=====

462

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hash out

■ 日本語訳

徹底的に議論する
隠さないで何でも話そうよ

■ ドラマ内のセリフ

So sit on down,
and let's hash this out.

「そこで座って
（マッシュのファン同士）語り合おう」

=====

463

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

mess up

■ 日本語訳

しくじる

失敗する

■ ドラマ内のセリフ

But they were messed up.

「しかし皆不良だった（しくじった）」

=====

464

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

overstep one's bounds

■ 日本語訳

越権行為をする

度を越す

■ ドラマ内のセリフ

I overstepped my bounds.

I'm sorry.

「度をこしていたわね。

私が悪かったわ」

=====

465

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

We're just looking out for you.

■ 日本語訳

人の世話をする、
面倒を見る

■ ドラマ内のセリフ

Whether you see it or not,
he is looking out for you.

「あなたがそこに気づいているかどうか...
彼は娘を大切にしているわ（面倒をみている）
=====

466

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm done with you.

■ 日本語訳

あなたとは終わりよ、
絶交よ

■ ドラマ内のセリフ

I'm never
gonna be done with you.

「俺はお前を見捨てやしない
（絶縁はしない）」
=====

467

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What am I supposed to say?

■ 日本語訳

なんと言ったらいいんだろう？

■ ドラマ内のセリフ

What am I supposed
to say to that?

「返す言葉がない
(なんと言ったらいいんだろう)」

=====

468

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You know what?

■ 日本語訳

ちょっと聞いてよ
あのね

■ ドラマ内のセリフ

You know what?

「あのさあ？」

=====

469

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

split up

■ 日本語訳

〔夫婦が〕別れる、離婚する

■ ドラマ内のセリフ

What about what he told you
about why we're splitting up?

「離婚の理由は聞いたの？
(私達が別れようとしている理由について
彼はあなたになんて言ったの?)」

=====

470

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

peaceful settlement

■ 日本語訳

平和的解決

■ ドラマ内のセリフ

We're gonna get you a peaceful settlement.

「俺たちは円満に離婚させる
(円満に解決させる) つもりだよ」

=====

471

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

(a) piece of me

■ 日本語訳

一発お見舞いすること、けんか
私の一部を…

■ ドラマ内のセリフ

I swear it took a piece
of me, Donna.

「ドナ、マジで心がすり減ったよ
(僕の一部を取り戻したい)」

=====

472

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It is tough.

■ 日本語訳

それは大変だね！

■ ドラマ内のセリフ

This is tough for me, too.

「これは僕にとってもつらいんだ」

=====

473

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get suspended from school

■ 日本語訳

学校から停学を言い渡される

■ ドラマ内のセリフ

My "why I got suspended."

「私の...停学の理由？
(なぜ停学になったのか?)」

=====

474

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You are an idiot

■ 日本語訳

お前は馬鹿(愚か)だ

■ ドラマ内のセリフ

You're an idiot.

「バカね」

=====

475

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Give me a minute?

■ 日本語訳

ちょっと待って

■ ドラマ内のセリフ

Excuse me, would you mind
giving me a minute to...

「すまないが...
使ってもいいか？
(少し待ってもらっていいか)」

=====

476

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

let you down

■ 日本語訳

がっかりさせる

■ ドラマ内のセリフ

Katrina, look, I know I let you down,
and I'm sorry.

「カトリーナ、見て、わかってるよ、
がっかりさせてすまない。」

=====

477

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll take care of it.

■ 日本語訳

私がやっておきます。

■ ドラマ内のセリフ

I'll take care of it.

「私がやるわ！」

=====

478

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have it in for

■ 日本語訳

目の敵にする

■ ドラマ内のセリフ

The jackass has had it in for me
ever since we worked together
at Goldman.

「ジャッカスはゴールドマン時代
の同僚で僕を恨んでいる
(目の敵にする)」

=====

479

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pull the rug out from under a person

■ 日本語訳

はしごを外す
人が頼りとしているものを打ち切る

■ ドラマ内のセリフ

The stock exchange
pulls a rug out from under me.

「取引証券所が土壇場で手を引いた
(はしごを外す)」

=====

480

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

make room for

■ 日本語訳

～のために場所、
スペースをあける

■ ドラマ内のセリフ

To make room for that double.

「彼女（代役）にチャンスを与えて
あげるため（スペースをあけるため）」

=====

481

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm up to my eyeballs
in(something)...

■ 日本語訳

仕事をいっぱい（たくさん）抱えて、
忙殺されて

■ ドラマ内のセリフ

I'm up to my eyeballs
in the Ratchinson brief.

「今はラチンソンの
準備書面で忙しいの
(忙殺されて)」

=====

482

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Let's get to it.

■ 日本語訳

さあ始めよう。
取り掛かりましょう。

■ ドラマ内のセリフ

Now, why don't
you get to it?

「今から取りかかるぞ」

=====

483

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

kill two birds with one stone.

■ 日本語訳

一石二鳥を得る、
一挙両得する

■ ドラマ内のセリフ

She said it'll kill two birds
with one stone.

「彼女が一石二鳥だと
いていたよ」

=====

484

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

We got off on the wrong foot.

■ 日本語訳

第一印象が悪かった

■ ドラマ内のセリフ

Donna, you two got off
on the wrong foot.

「ドナ、第一印象は悪かった
だろうけど...」

=====

485

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What am I supposed to do?

■ 日本語訳

一体オレにどうしろって言うんだよ？

■ ドラマ内のセリフ

What am I supposed to do?

「どうすれば良かったんだ？
(弟のためなんだ)」

=====

486

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

She is a social media influencer.

■ 日本語訳

彼女はソーシャルメディアを使って
活躍しているインフルエンサーよ。

■ ドラマ内のセリフ

She's a digital influencer.

「彼女はSNSの
インフルエンサーよ」

=====

487

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

at (one's) best

■ 日本語訳

全盛期で、
最高の状態で

■ ドラマ内のセリフ

And I need to be
at my best on this case.

「それから私はこの件に
万全を期したいの」
=====

488
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

A little bird told me

■ 日本語訳

風の便りに聞いたよ。
人づてに聞く

■ ドラマ内のセリフ

Because a little birdie asked me to.

「(風の便りに聞いたし...ね)
気が向いただけよ」
=====

489
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Can you give me a minute?

■ 日本語訳

もう少し待ってください。

■ ドラマ内のセリフ

Louis, will you give us
a minute?

「ルイス、席を外してくれる？」

=====

490

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Nor you neither, says you.

■ 日本語訳

おまえもだぞ、
まさかって…

■ ドラマ内のセリフ

And I thought
you were neither.

「それから私は思ってたの。
あなたもね。」

=====

491

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

jump right into it

■ 日本語訳

何かに即座に関わる

■ ドラマ内のセリフ

You want to just jump right in, huh?

「あなたはいきなり本題？はあ...」

=====

492

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

fall apart

■ 日本語訳

バラバラになる (壊れる)

■ ドラマ内のセリフ

My family's falling apart,
and at the same time

「家族がバラバラになる。

それに加えて...」

=====

493

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

rub it in one's face

■ 日本語訳

…に見せつける

(勝者・恵まれている人などが)

優越的立場を (人) に思い知らせる

■ ドラマ内のセリフ

Louis did not rub anything

in your face.

「ルイスは何もひけらかしていない」

=====

494

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How'd it go?

■ 日本語訳

「うまくいった？」

■ ドラマ内のセリフ

How'd it go?

「どうだった？（うまくいったの？）」

=====

495

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How long did it take to ~?

■ 日本語訳

…までどれくらい時間がかかりましたか？

■ ドラマ内のセリフ

How long did it take for you
to come to that with Stan?

「何分（どれくらい）サタン先生と
話したの？」

=====

496

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You better take it up with her.

■ 日本語訳

彼女に話してごらん

■ ドラマ内のセリフ

Take it up with her.

Donna.

「ドナに言えよ。」

=====

497

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What else would it be?

■ 日本語訳

他の何がありえたんだよ？

■ ドラマ内のセリフ

What else could it be?

「鋭いな（他の何？）」

=====

498

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Sooner or later.

■ 日本語訳

遅かれ早かれ～
いずれは～

■ ドラマ内のセリフ

But sooner or later,...

「だけど遅かれ早かれ、...」
=====

499
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You don't have to tolerate
it anymore.

■ 日本語訳

あなたはもう我慢しなくていい。

■ ドラマ内のセリフ

But I don't have
to tolerate your mouth.

「だけど...僕は嫌味を
聞く気はない」
=====

500
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What's on your mind?

■ 日本語訳

何を考えているの？
どうしたの？

■ ドラマ内のセリフ

Sure, what's on your mind?

「どうぞ、何か気になるし...ね？」

=====

501

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live up to one's reputation

■ 日本語訳

期待通り
評判通りの

■ ドラマ内のセリフ

I mean, you do live up
to your reputation.

「やはり...
噂どおりの男だな。」

=====

502

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

straw man

■ 日本語訳

議論において、相手の主張を歪めて引用し、
その歪められた主張に対して反論する
という誤った論法

■ ドラマ内のセリフ

'Cause a fallback straw man is
something even I never thought of.

「（頼みの綱だが...）思いもよらない戦法だな」

=====

503

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It goes without saying that

■ 日本語訳

...は言うまでもない、
...は常識だ

■ ドラマ内のセリフ

I thought
it went without saying.

「俺が思ったのは
言うまでもないことだが...
（言わなくでもわかるだろ）」

=====

504

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

let it go

■ 日本語訳

ほっておけ、そのままにしておいて、
あきらめろ

■ ドラマ内のセリフ

Can't you just
let it go?

「この話はやめましょう
(そのままにしておきましょう)」

=====

505

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's gone.

■ 日本語訳

どっか行っちゃった。
なくなった。

■ ドラマ内のセリフ

Of course, Sheila.
Consider it gone.

「もちろんだ。シーラ、
忘れてくれ」

=====

506

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I have seen that movie before.

■ 日本語訳

それなら（その映画なら）みたよ

■ ドラマ内のセリフ

You've seen this movie before.

「映画と同じだね。（その映画なら観たよ）」

=====

507

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's not up to me.

■ 日本語訳

それは、私が決め（られ）ることでは
ありません。

■ ドラマ内のセリフ

It's not up to me.

「兄さんとシーラで決めるべきよ
（私が決めることではない）」

=====

508

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you out of your mind?

■ 日本語訳

頭おかしいんじゃない？
気でも狂ったのか？

■ ドラマ内のセリフ

Are you out of your mind?

「ふざけるな（気でも狂ったのか）」
=====

509

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You can do whatever you want.

■ 日本語訳

何をしてもいいよ。

■ ドラマ内のセリフ

You tell yourself
whatever you want.

「そう思いたいだけだろ
（どんなことでもいいと自分に
言い聞かせてるだけだろ）」
=====

510

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Of course I am.

- 日本語訳

もちろんそうだよ。

- ドラマ内のセリフ

Of course, I do

「もちろん、やるよ」

=====

511

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

be driving at

- 日本語訳

~を意図する、

~を言おうとする

- ドラマ内のセリフ

Wait a second,
she's driving this?

「ちょっと待って...彼女の意見なの？
(彼女の意図?)」

=====

512

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

choke on water

- 日本語訳

水を飲んでむせる

(感きわまって) 口がきけなくなる

- ドラマ内のセリフ

She nearly choked
on her water.

「シーラが反対して...

(言葉を詰まらせて...)」

=====

513

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Neither do I.

- 日本語訳

私もそうではありません。

- ドラマ内のセリフ

Neither do I.

「そうじゃない (分からない)」

=====

514

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

tell the world

- 日本語訳

言いふらす
公言する

- ドラマ内のセリフ

Fox is gonna tell the world.

「フォックスにウワサを流され...」

=====

515

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I kick him out of the meeting.

- 日本語訳

彼をこの会議から追放する。

- ドラマ内のセリフ

So I couldn't kick him out?

「立ち退きの邪魔をしてくる。
(だから、彼を追い出せなかったのか?)」

=====

516

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get into ~

- 日本語訳

～を詳しく話す

- ドラマ内のセリフ

What did Harvey
get into now?

「ハーヴェイのこと？
(今、ハーヴェイのことで
何か詳しく話しがあるの?)」

=====

517

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

save (someone's) life

- 日本語訳

生命を救う

- ドラマ内のセリフ

They discussed renouncing their Judaism
for a chance to save their lives.

「生き延びるために(命を救うために)ユダヤ教を
捨てるか悩んだが...」

=====

518

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

What are you saying?

- 日本語訳

つまりどういうこと？

- ドラマ内のセリフ

What're you saying?

「というと？（つまりどういうこと？）」

=====

519

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Let's work it out!

- 日本語訳

なんとかしよう！

- ドラマ内のセリフ

I think we should try
to work this out.

「考え直しませんか？

（僕はなんとかするべきだと思うよ。）」

=====

520

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

put up with shit

- 日本語訳

《卑》 (...に)ひどく扱われる(ままにする),
ばかにされる, (...の)侮辱に耐える (from).

- ドラマ内のセリフ

I've been putting up with this shit
for more years than you've been
on this earth.

「私は君が生まれる前から
不当な扱いに耐えてきた」
=====

521
=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I'll handle it.

- 日本語訳

わたしがそれを対処するから任せて！

- ドラマ内のセリフ

I'll handle it myself.

「（あとは）自分でやる」
=====

522
=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

in the first place

- 日本語訳

まず第一に
最初の段階

- ドラマ内のセリフ

Why didn't you just tell me
this in the first place?

「なんで先にそれ言ってくれなかったの?
(なぜ言わなかった?)」

=====

523

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

That's very generous of you.

- 日本語訳

君って気前がいいね

- ドラマ内のセリフ

That's very generous
of you, Robert.

「ロバート、太っ腹ですね」

=====

524

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

What brings you here today?

- 日本語訳

今日はどうされました?

- ドラマ内のセリフ

Mind if I ask you
what brought you around?

「差し支えなかったらあなたに聞きたいんだけど...
でもなぜ急に？」

=====

525

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get one's ass back

■ 日本語訳

(フラフラしていないで) 戻る

■ ドラマ内のセリフ

So get your ass
back up here then.

「ならさっさとここに戻ってこい」

=====

526

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You know what?

■ 日本語訳

あのさあ、
ちょっと聞いてよ

■ ドラマ内のセリフ

You know what this is?

「ちょっと聞いてよ。これはね...」

=====

527

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

only a bump in the road

■ 日本語訳

小さな不具合にすぎない、
大勢に影響なし

■ ドラマ内のセリフ

It's just a bump in the road.

「こんなのたいしたことじゃないよ」

=====

528

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That's all there is.

■ 日本語訳

それまでってことよ

■ ドラマ内のセリフ

That's all this is.

「それまでってことかな？」

=====

529

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

We worked it out.

■ 日本語訳

どうにかなったよ。

■ ドラマ内のセリフ

We worked it out.

「助かったよ（どうにかなったよ）」

=====

530

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

full-blown

■ 日本語訳

本格的な

満開の、完全に発達した

■ ドラマ内のセリフ

We could become
full-blown friends.

「私達親友になっちゃうわよ」

=====

531

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

earn respect

■ 日本語訳

尊敬を勝ち取る、
敬意を得る

■ ドラマ内のセリフ

You earned my respect.

「君を見直したよ」
=====

532
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

There's no way + 文

■ 日本語訳

絶対にない

■ ドラマ内のセリフ

There's no way you give a shit about
the US government.

「政府の為じゃないだろ
(政府の為のはずがない)」
=====

533
=====

■■■ 今日の簡単会話フレーズ

■ 簡単会話フレーズ

Well, do you mind telling me

about that one more time?

■ 日本語訳

さて、そのことについてもう一度
教えてくださいませんか？

■ 解説

do you mind ...ingは「...してくれませんか、
～していただけませんか」という意味です。
相手に何か頼む時などのフォーマルな英語表現なので
ビジネスシーンにも使えるフレーズです。

=====

534

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are you talking about?

■ 日本語訳

何の話？
何を言ってるの？

■ ドラマ内のセリフ

What are you talking about?

「何の話？」

=====

535

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I can't live with this!

■ 日本語訳

こんなの耐えられないわ！

■ ドラマ内のセリフ

Because I did something else,
and I can't live with it anymore.

「私が別のことをしたからなんだ。
もう耐えられないんだ。（私なりの償いだ）」
=====

536

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

up all night

■ 日本語訳

(be ～) 徹夜する

■ ドラマ内のセリフ

Up all night!

「朝までね。（徹夜だ）」
=====

537

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

come up with ~

■ 日本語訳

思いつく、
考え出す

■ ドラマ内のセリフ

So what'd you come up with?

「どんな対策？
(それで、何を思いついたんだ?)」

=====

538

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I don't get it.

■ 日本語訳

ピンとこない。

■ ドラマ内のセリフ

I don't get it.

「不思議だ (ピンとこない)」

=====

539

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have a firm character

■ 日本語訳

性根が据わっている
気骨がある

■ ドラマ内のセリフ

Your clients aren't,
but your firm's character is.

「あなたの依頼人ではないのだが...
君らの行いは目に余る（気骨はあるが）」

=====

540

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

leave a message

■ 日本語訳

メッセージ
伝言を残す

=====

541

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's not going to work.

■ 日本語訳

そんなことしても、
うまくいきません。

■ ドラマ内のセリフ

It's not gonna work.

「無駄よ。（上手くいかないわよ）」

=====

542

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

drive a wedge

■ 日本語訳

楔を打つ

■ ドラマ内のセリフ

Well, you know,
if I can't drive a wedge,
I can't drive a wedge.

「まあ、ね。くさびが打てないとね。
私は楔を打ち込むことができない。
(楔を打ち込むことができなくても...)」

=====

543

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

The best defense is a good offense.

■ 日本語訳

攻撃は最善の防御

■ ドラマ内のセリフ

Because the best defense
is a good offense.

「なぜなら攻撃は最大の防御なり？」

=====

544

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

leave ~ in the lurch

■ 日本語訳

置き去り

見放す、見捨てる

■ ドラマ内のセリフ

But, Samantha, I'm sorry
if I left you in the lurch.

「だが...サマンサ、置いて行って...すまない
(私が君を見捨てたのなら)」

=====

545

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It must have been tough on you.

■ 日本語訳

つらかったでしょ。

■ ドラマ内のセリフ

It must have been tough.

「つらかったでしょ」

=====

546

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

tough day

■ 日本語訳

(a～) つらい (大変な) 1日

■ ドラマ内のセリフ

Tough day?

「疲れた？」

=====

547

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are they still together?

■ 日本語訳

彼らはまだ付き合っているの？

■ ドラマ内のセリフ

Donna, I didn't know that
you two were still together.

「ドナ、まだ続いていたなんて (まだ付きあってた)
知らなかったけど...？」

=====

548

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's so nice of you to call.

■ 日本語訳

電話してくれて嬉しいわ。

■ ドラマ内のセリフ

So nice of you to return.

「あなたがコールバックしてくれて嬉しい
(なら折り返して)」

=====

549

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm jealous.

■ 日本語訳

いいな、
羨ましいな

■ ドラマ内のセリフ

You think this is because
I'm jealous?

「これは、私が嫉妬しているからだ
と思っているの？」

(嫉妬なわけない...でしょ!?)」

=====

550

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you nuts?

■ 日本語訳

あなた正気？
あなたバカなの？

■ ドラマ内のセリフ

Are you nuts?

「えッ？まさか？（正気か？）」
=====

551

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

check up on

■ 日本語訳

監視する
確かめる

■ ドラマ内のセリフ

I know I said I didn't need
you checking up on me,...

「あなたに心配してもらう必要はない
と言ったのは...
（私のことは心配ないと言ったけど...）」
=====

552

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

This is how
it's gonna go.

■ 日本語訳

ああそうなるわけ？
(そういう態度をとるわけ?)

■ ドラマ内のセリフ

So, this is how
it's gonna go.

「そういう態度をとるわけ？」
=====

553
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

bear hug

■ 日本語訳

熱い抱擁

■ ドラマ内のセリフ

I'm gonna get you
in a bear hug.

「穏便にすますには…」
=====

554
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are you still doing here?

■ 日本語訳

まだここにいて、何をやってるの？

■ ドラマ内のセリフ

Louis, what are you
still doing here?

「まだ出勤しないの？
(まだここにいて、何をやってるの?)」

=====

555

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

leave things to chance

■ 日本語訳

成り行きに任せる

■ ドラマ内のセリフ

If we want a real positive,
we have to stop leaving things to chance.

「本当の妊娠検査陽性を求めるのであれば
(子供が欲しいなら) 運任せじゃダメだと思って...」

=====

556

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are we waiting for?

■ 日本語訳

さあ、では始めましょうか？

■ ドラマ内のセリフ

Well, then what are we waiting for?

「なら始めようか？」
=====

557
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

So what if

■ 日本語訳

～だから何だって言うの？

■ ドラマ内のセリフ

So what if I am?

「だったら何？」
=====

558
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Sure you do.

■ 日本語訳

そうだよね。

■ ドラマ内のセリフ

I'm sure you do.

「そうですね。」

=====

559

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That's no excuse.

■ 日本語訳

それは言い訳にならない

■ ドラマ内のセリフ

That's no excuse
to be rude.

「礼節を欠いていた
(無礼は言い訳にならないな)」

=====

560

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

No buts.

■ 日本語訳

不平不満を言うのはナシ
言い訳ナシ

■ ドラマ内のセリフ

No "buts."

「黙れ（不平不満を言うのはナシ）」

=====

561

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I took a day off.

■ 日本語訳

休暇をとった

■ ドラマ内のセリフ

I took the day off.

「今日は休む」

=====

562

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

talk back

■ 日本語訳

言い返す、
口答えをする

■ ドラマ内のセリフ

That sounded like talk-back.

「うるせえ！（口答えのようだ）」

=====

563

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

No hard feelings.

■ 日本語訳

悪く思わないでよ

■ ドラマ内のセリフ

"No hard feelings."

「申し訳ない」

=====

564

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hard feelings

■ 日本語訳

hard feeling (相手を悪く思うこと) の複数形
悪感情、恨み

■ ドラマ内のセリフ

Well, there are
hard feelings.

「まあ、とても水に流せない (恨みはあるよ) 」

=====

565

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

want a piece of

■ 日本語訳

(無謀にも) (人) とケンカをした、
一戦交えたい

■ ドラマ内のセリフ

You don't want a piece of this.

「ボクシングじゃ勝てないぞ! (この一戦を望んでない)」

=====

566

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get out of ~

■ 日本語訳

逃れる、
せずに済む

■ ドラマ内のセリフ

I want to figure out
how to get out of this.

「解決したいわ
(この状態から抜け出す方法を考えてい。)」

=====

567

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Thanks for always being
by my side.

■ 日本語訳

いつも私のそばにいて
くれてありがとう

■ ドラマ内のセリフ

For being by my side today.

「今日、付き添いありがとう」
=====

568
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Why didn't you say so??

■ 日本語訳

どうしてそう言ってくれなかったの？

■ ドラマ内のセリフ

Why didn't you say something to me?

「なぜ黙っての？（どうして私に言って
くれなかったの？）」
=====

569
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That sounds awful!

■ 日本語訳

それはひどい話だね

■ ドラマ内のセリフ

That's awful.

「それはひどい！」

=====

570

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll fix it.

■ 日本語訳

訂正します

■ ドラマ内のセリフ

Don't worry, we'll fix this.

「心配しないでください。

これを訂正しておきます。（私に任せて）」

=====

571

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Don't rub it in.

■ 日本語訳

しつこく言わないで。
傷口に塩を擦り込むのはやめて。

■ ドラマ内のセリフ

All right, you don't have
to rub it in.

「わかった、ネチネチ言わなくても
いいから（また嫌味）」

=====

572

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

see if～

■ 日本語訳

確認する、
わかる

■ ドラマ内のセリフ

I'll see if I can connect him.

「わかりました。お待ちください
（つなげられるかどうか
確認してみます。）」

=====

573

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

rat out

■ 日本語訳

告げ口をする、
見捨てる

■ ドラマ内のセリフ

You ratted me out for cheating in bio?

「俺が生物でカンニングしたとチクったのか？」
=====

574

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

gone for the day

■ 日本語訳

(be ～) (会社を) 退社する

■ ドラマ内のセリフ

Louis is gone for the day.

「ルイスは休みよ」
=====

575

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That's so sweet of you.

■ 日本語訳

(あなたは) 優しいね!

■ ドラマ内のセリフ

Oh, that's actually
kind of sweet.

「ああ、それって実に
優しいですね。」

=====

576

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take a bullet

■ 日本語訳

責任を取る
(甘んじて) 非難を受ける

■ ドラマ内のセリフ

I'll take the bullet.

「私が責任はとる」

=====

577

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Come again?

■ 日本語訳

えっ?! 何て?

■ ドラマ内のセリフ

Come again?

「何？」

=====

578

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You're shitting me.

■ 日本語訳

冗談だろう、本当か？

■ ドラマ内のセリフ

Are you shitting me?

「からかっているの？」

=====

579

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

She is still pissed

■ 日本語訳

彼女はまだ怒っています。

■ ドラマ内のセリフ

She still pissed?

「まだ怒っているの？」

=====

580

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That's not what I meant.

■ 日本語訳

そういう意味じゃない

■ ドラマ内のセリフ

No, Louis, that's not what I meant.

「いいえルイス、そういう意味
じゃないの（それは違う...）」

=====

581

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

dab one's eyes

■ 日本語訳

目を軽くたたく、
（ティッシュなどで）目頭を押さえる

■ ドラマ内のセリフ

You might as well pick up a tissue,
dab your eyes.

「お前は、ティッシュを手に取り、目頭をおさえた
ほうがいいかもしれないな。」

=====

582

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

put 人 out

■ 日本語訳

迷惑をかける

■ ドラマ内のセリフ

Sorry to put you out.

「そう遅い時間に悪かったわね
(迷惑かけたわね)」

=====

583

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How could you tell that!?

■ 日本語訳

何でそんなことが分かったの?

■ ドラマ内のセリフ

What the f...How could you know that?

「なぜわかった?」

=====

584

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Is there anything I can do?

■ 日本語訳

何かお役に立てることはありますか？

■ ドラマ内のセリフ

Is there anything I can do?

「どうすべき？」

=====

585

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get someone dead to rights

■ 日本語訳

(人)の正体を知る
本性を知る

■ ドラマ内のセリフ

She has got you dead to rights.

「だが君は違う（本性を知っているし...）」

=====

586

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's your word against yours.

■ 日本語訳

それって”言った言わない”だからねー
(言っていることが矛盾しているじゃないか)

■ ドラマ内のセリフ

No. It's her word against mine.

「いいえ、ベティが勝手に言っているだけよ
(それって”言った言わない”だからねー。)」
=====

587

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

blow up in one's face

■ 日本語訳

失敗する、
計画などが頓挫する
=====

588

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

pity me

■ 日本語訳

私を哀れに思う、
同情する

■ ドラマ内のセリフ

The worst are
the ones who pity me.

「最悪なのは、同情してくれる人もいて...。
（哀れむものも...）」

=====

589

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live up to

■ 日本語訳

に従って行動をする
こたえる

■ ドラマ内のセリフ

You signed a contract with me,
and you didn't live up to it.

「君は（契約したのに）僕との
契約を守らなかったな」

=====

590

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hang it up

■ 日本語訳

辞職する、
あきらめる

■ ドラマ内のセリフ

I'd hang it up.

「辞めるつもりだったの」

=====

591

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's horrible

■ 日本語訳

それは、ひどい

■ ドラマ内のセリフ

It's horrible.

「おぞましい」

=====

592

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

track~ down

■ 日本語訳

~を追跡して見つけ出す、
やっと見つける

■ ドラマ内のセリフ

You tracked me down.

「朝から何の用だ
(あなたは私を追跡した)」

=====

593

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll get on it.

■ 日本語訳

すぐに取り掛かります。

■ ドラマ内のセリフ

All right, I'll get on it.

「対応するよ
(わかった、早速やってみよう。)」

=====

594

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Tell me.

■ 日本語訳

(質問をするとき) ねえ教えて

■ ドラマ内のセリフ

Tell me, have the papers been filed yet.

「向こうは本気か? (教えてください、
書類はまだ提出されていませんか?)」

=====

595

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

suck fun out of

■ 日本語訳

～から楽しみを吸い取る

■ ドラマ内のセリフ

You don't suck the fun out of anything.

「訂正する。台無しになってない
(何でもかんでも面白さを吸い取らない)」

=====

596

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

step out of the ring

■ 日本語訳

(相撲) 土俵を割る、
踏み切る、

■ ドラマ内のセリフ

And I've never stepped out of the ring.

「そして、私は一度もリングを降りたことはありません。
(引き下がらないわ)」

=====

597

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

According to you.

■ 日本語訳

貴方に言わせれば

■ ドラマ内のセリフ

According to you.. According to Frank Gallo.

「フランクギャロに言わせれば
(潔白だ。証言がある)」

=====

598

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

cooperate with

■ 日本語訳

～と提携（連携、協調）する、
～に協力する

■ ドラマ内のセリフ

Why the hell would Frank Gallo cooperate with you ?

「なぜフランク・ギャロが（殺人を認めて）
あなたに協力した？」

=====

599

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are we gonna do?

■ 日本語訳

私たちどうすればいいの？

■ ドラマ内のセリフ

What are we gonna do?

「俺たちどうすればいい？」
=====

600
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That settles it!

■ 日本語訳

これで決まりね！

■ ドラマ内のセリフ

That settles it!

「作戦が決まったな」
=====

601
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

make it work

■ 日本語訳

うまくいさせる

うまくいくようにさせる

■ ドラマ内のセリフ

I propose you make it work.

「あとは自分で何とかしろ（うまくいさせろ）」

=====

602

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Can I help you with something?

■ 日本語訳

私がお手伝いできることはありますか？

■ ドラマ内のセリフ

Can I help you with something?

「カトリーナ、何か用？」

=====

603

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's official.

■ 日本語訳

正式に決まったよ。

■ ドラマ内のセリフ

So it's official?

「正式に？」

=====

604

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I am honored.

■ 日本語訳

「光栄に思います。」

■ ドラマ内のセリフ

Katrina, I'm honored.

「カトリーナ、うれしいよ」

=====

605

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Well, let's see.

■ 日本語訳

えーと、そうですね

■ ドラマ内のセリフ

Well, let's see.

「えーと...あなたは...」

=====

606

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are we clear?

■ 日本語訳

通じてる？

■ ドラマ内のセリフ

Are we clear?

「分かった？」

=====

607

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Do you have a second?

■ 日本語訳

ちょっといいですか？

■ ドラマ内のセリフ

Do you have a second?

「少しいい？」

=====

608

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll go now.

■ 日本語訳

今行きます。

■ ドラマ内のセリフ

I'll go right now.

「会ってくる」

=====

609

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Do what you can.

■ 日本語訳

あなたのできることをしよう。

■ ドラマ内のセリフ

Do what you can.

「そうだな。任せる」

=====

610

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What's on your mind?

■ 日本語訳

何を悩んでいるの？

■ ドラマ内のセリフ

What's on your mind?

「悩み事か？」

=====

611

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How would you know?

■ 日本語訳

なんでそんなことがわかるの？

■ ドラマ内のセリフ

How'd you know?

「分かります？」

=====

612

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How come ?

■ 日本語訳

なぜ？

■ ドラマ内のセリフ

How come?

「どうして？」

=====

613

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Let it go.

■ 日本語訳

あきらめなよ

■ ドラマ内のセリフ

It's time to let it go.

「もうそろそろあきらめて...」

=====

614

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You don't have to...

■ 日本語訳

あなたは...する必要がない
(無理に) ...しなくていいよ

■ ドラマ内のセリフ

Because you don't have to.

「使う必要もないよ」

=====

615

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How did you get that?

■ 日本語訳

あなたはそれをどうやって
手に入れたのですか？

■ ドラマ内のセリフ

Brian, how did you get this?

「ブライアン、どうやって...
(手に入れたの)？」

=====

616

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

from now on

■ 日本語訳

今後ずっと

■ ドラマ内のセリフ

And from now on,
I will.

「今後は (今後ずっと)

ささえるよ」

=====

617

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll be back.

■ 日本語訳

また戻ってくる

■ ドラマ内のセリフ

I'll be back.

「また来る」

=====

618

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Get off my back!

■ 日本語訳

ほっといてくれ

■ ドラマ内のセリフ

Get off my back,
man.

「も~ほっといてくれ」

=====

619

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Can I take a rain check?

■ 日本語訳

またの機会でもいい？

■ ドラマ内のセリフ

But let me just say that
I would love to get a rain check.

「(ただ言わせてもらおうと...)
いつかあらためて祝いたい」
=====

620

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

come up with

■ 日本語訳

思い付く

■ ドラマ内のセリフ

By the way, how did you
come up with it?

「ところで、どうして
思いついたの？」
=====

621

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

the other way around

■ 日本語訳

反対で、
反対に
逆

■ ドラマ内のセリフ

Actually, the other way round.

「（実は）その逆だよ」

=====

622

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Go for it !

■ 日本語訳

やってみなよ
応援してるよ

■ ドラマ内のセリフ

You think they'll
go for it.

「大丈夫か？

（君は彼らならやれると思う？）」

=====

623

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

none of us

■ 日本語訳

私たちの誰もが～しない

■ ドラマ内のセリフ

None of us know

how much time we really time.

「命がいつ終わるかは（自分の時間がどれだけあるのか）
誰にも分からない」

=====

624

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

catch up on

■ 日本語訳

(遅れ、不足を)取り戻す、
仕上げる

■ ドラマ内のセリフ

I have some work to catch up on.

「まだ仕事があるから（仕上げないといけないから）
今度にさせて

=====

625

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What do you say?

■ 日本語訳

どう思う？

■ ドラマ内のセリフ

What do you say we go out
and get dinner?

「ディナーで昇進を祝わないか
(どう思う)？」

=====

626

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

in the meantime

■ 日本語訳

そのうち (に)

その間に

■ ドラマ内のセリフ

In the meantime, I gotta go.

「じゃあ、行かなきゃ」

=====

627

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's my fault.

■ 日本語訳

自分のせいだ

■ ドラマ内のセリフ

You're saying this is my fault?

「僕のせいってこと？」

=====

628

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Come with me if you want to live.

■ 日本語訳

生き延びたければ、
一緒に来な

■ ドラマ内のセリフ

Come with me if you want to live.

「(シュワルツネッカーのセリフ)

死にたくなければついて来い」

=====

629

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Let's get ready to rumble!!

■ 日本語訳

戦いの準備をしよう!

■ ドラマ内のセリフ

Let's get ready to rumble.

「試合開始だ！」

=====

630

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Hear me out.

■ 日本語訳

最後まで話を聞いてよ

■ ドラマ内のセリフ

Just hear me out, please.

「よせ、頼むから聞いてくれ」

=====

631

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm here for you.

■ 日本語訳

僕がついてるよ

■ ドラマ内のセリフ

I'm here for you, Alex.

「わかった。俺は君の味方だ」

=====

632

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

This is considerably more expensive .

■ 日本語訳

このほうがかなり高い

■ ドラマ内のセリフ

Considerably more.

「相当な額で…」

=====

633

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have nothing to do with

■ 日本語訳

～と関係（関連）がない、
～とは没交渉である

■ ドラマ内のセリフ

That has nothing to do with this.

「関係ない

（それはこの件とは関係ありませんね）」

=====

634

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Let's wrap it up.

■ 日本語訳

(仕事などを) 切り上げて終わりにしよう

■ ドラマ内のセリフ

I'll wrap it up.

「ここまでにしよう」

=====

635

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How was your day?

■ 日本語訳

今日はどんな日だった？

■ ドラマ内のセリフ

How was your day?

「どうした？ (今日はどうだった?) 」

=====

636

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are you working on?

■ 日本語訳

何に取り掛かっていますか？

■ ドラマ内のセリフ

What are you working on right now?

「君の担当は？

(今、取り組んでいることは何ですか?)」

=====

637

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm on it !

■ 日本語訳

今取りかかっています。

了解です！

■ ドラマ内のセリフ

I'm on it.

「了解です」

=====

638

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

act of God

■ 日本語訳

天災

不可抗力

■ ドラマ内のセリフ

They call it an act of God.

「それを『天災』と呼ぶのだ。」

=====

639

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Come and get it !

■ 日本語訳

取りに来て

■ ドラマ内のセリフ

Or they just say,

”Screw you, come and get it.”

「ケンカ腰に対応するんです（あるいはただ

『くたばってしまえ！とか取りに来い』

と言うだけです）」

=====

640

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live up to

■ 日本語訳

(期待など)に沿う

(かなう、応える、応えて生活する)

■ ドラマ内のセリフ

I lived up to it in the end.

「結局止めただろ
(最後にはそれに応えただろ)」

=====

641

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are you saying?

■ 日本語訳

つまりどういうこと？

■ ドラマ内のセリフ

What are you saying?

「だから？」

=====

642

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Sounds like a plan

■ 日本語訳

いいね

■ ドラマ内のセリフ

Sounds like a plan.

「賛成です」

=====

643

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

look on one's face

■ 日本語訳

顔付き

■ ドラマ内のセリフ

She got a look on her face.

「気まずそうだった
(彼女は表情を変えた)」

=====

644

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Consider it done.

■ 日本語訳

任せといて
承知した

■ ドラマ内のセリフ

The consider it gone!

「では処分しておくよ」

=====

645

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

nothing if not～

■ 日本語訳

～が取り柄だ、
どうみても～だ

■ ドラマ内のセリフ

I'm nothing if not prompt.

「遅刻はしない
(迅速なのが取り柄よ)」

=====

646

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

come up with

■ 日本語訳

(アイデアなどを)思い付く、
考え出す

■ ドラマ内のセリフ

So, What'd you come up with?

「どうだった？
(それで、何を思いついたのか)」

=====

647

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Which is what

■ 日本語訳

どっちがどっち

何がなんだか

■ ドラマ内のセリフ

Which is what I'm gonna do right now.

「(何がなんだか)

それが今の私のやり方です

(私はそうする)」

=====

648

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get off of someone's property

■ 日本語訳

(人) の土地から出て行く

■ ドラマ内のセリフ

Get off my property.

「消え失せろ

(俺の敷地から出て行け)。」

=====

649

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Please give me a day or two.

■ 日本語訳

1日か2日、時間をちょうだいね。

■ ドラマ内のセリフ

Give me a day.

「1日くれ」

=====

650

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You owe me.

■ 日本語訳

貸しがあるだろ？

■ ドラマ内のセリフ

I'll pay what we owe.

「弁償はする」

=====

651

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I bet it's gonna work.

■ 日本語訳

(私は)それがうまくいくに違いない。

■ ドラマ内のセリフ

I don't know how it's gonna work.

「途方に暮れている
(どうしたらいいのかわからない。)」

=====

652

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I know it's not my place, but ...;

■ 日本語訳

差し出がましいようですが…

■ ドラマ内のセリフ

I know it's not my place,...

「差し出がましいようだけど…」

=====

653

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

be in good hands

■ 日本語訳

安泰である、
面倒を見てくれる人がいる

■ ドラマ内のセリフ

Trust that the firm is in good hands.

「安心して任せられるはず
(この会社は大丈夫だと信じて)。」

=====

654

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Do it yourself.

■ 日本語訳

自分でやりなさい

■ ドラマ内のセリフ

Why don't you go do it yourself.

「なら自分で行け！
(自分でやってみたら?)」

=====

655

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

what exactly

■ 日本語訳

一体

■ ドラマ内のセリフ

What exactly are you here to ask me, Alex ?

「俺にどうしろと？
（一体何を聞きに来たのかな？）」

=====

656

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Everything's gonna be OK.

■ 日本語訳

もう大丈夫ですよ。

■ ドラマ内のセリフ

It's all gonna be okay.

「心配ない（きっと大丈夫だよ）」

=====

657

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I am by your side.

■ 日本語訳

私があなただの傍にいます。

■ ドラマ内のセリフ

I am right here by your side,
and I'm not going anywhere.

「私は決して君のそばから離れないよ」

=====

658

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Do you mind if ~ ?

■ 日本語訳

～してもいいですか？

■ ドラマ内のセリフ

You mind if I ask you what changed your mind?

「なぜ気が変わった？

(何がきっかけで気が変わったのか

聞いてもいいかな?)」

=====

659

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I have your back.

■ 日本語訳

私がついているから

■ ドラマ内のセリフ

You need somebody here to have your back.

「私以外に頼れる仲間は誰ですか？」

=====

660

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Thank you for reaching out to me.

■ 日本語訳

連絡いただきありがとうございます。

■ ドラマ内のセリフ

It's good that you reached out to me
when you did.

「君が正しい選択をしたようで安心した
(私に声をかけてくれてよかった)」

=====

661

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What's it going to take for you to say yes?

■ 日本語訳

どうすれば応じてくれるの？

■ ドラマ内のセリフ

What is it gonna take for you to get off the sidelines?

「少しは力になって！
(あなたが前面にでる何が必要ですか?)」

=====

662

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

live up to

■ 日本語訳

(信頼、期待などに) 応える

■ ドラマ内のセリフ

So the question is,
which word are you gonna live up to?

「そこで質問です。
どっちの約束を果たすか決めて
(あなたはどの言葉に応えますか?)」

■ 日本語訳

(信頼、期待などに) 応える

■ ドラマ内のセリフ

So the question is,
which word are you gonna live up to?

「そこで質問です。
どっちの約束を果たすか決めて
(あなたはどの言葉に応えますか?)」

=====

663

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll talk it over with ...

■ 日本語訳

それについては…と話し合ってみます。

■ ドラマ内のセリフ

The time for talking is over.

「もう話し合える段階じゃない」

=====

664

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

ratchet down

■ 日本語訳

徐々に下がる
(減る、小さくなる)

■ ドラマ内のセリフ

I was gonna ratchet down, anyway.

「とにかく私が降りれば…
(いずれにしても、このままではいけません)」

=====

665

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Leave it to me!

■ 日本語訳

私にまかせて！

■ ドラマ内のセリフ

You leave that to me.

「私にまかせて」

=====

666

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Let's settle this and move on.

■ 日本語訳

終わらせて前に進もう

■ ドラマ内のセリフ

Let's settle this in the ring.

「（この案件で）決着をつけよう」

=====

667

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How did she take it?

■ 日本語訳

そのことを彼女は どう受け止めたの？

■ ドラマ内のセリフ

How'd they take it?

「元代表3人は…？」

(彼らはどう受け止めたの?)」

=====

668

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll look out for you.

■ 日本語訳

僕が君の面倒をみるよ

■ ドラマ内のセリフ

I once told you I'd look out for you.

「君を守りたい… 一心で…

(私はかつて、あなたを見守ると言った)」

=====

669

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Whether we like it or not.

■ 日本語訳

いやが応でも

(たとえ嫌であっても、

ある状況を変えることはできない)

■ ドラマ内のセリフ

Whether we like it or not.

「悔しくてもな」

=====

670

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You know what I mean?

■ 日本語訳

(言っていることが) 分かるだろ？

■ ドラマ内のセリフ

But you know what that means?

「悪いことじゃない？

(でも、その意味がわかるかな?)」

=====

671

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take it all in

■ 日本語訳

丹念に周囲を見回す

状況を把握しようとする

■ ドラマ内のセリフ

Actually, I think I'm just gonna stay here
for a bit and take it all in.

「私はもう少しここで浸りたい

(実際、僕はここで少しの間、
すべてを受け入れようと思う) 」

=====

672

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Desperate times,
desperate measures.

■ 日本語訳

非常事態には、非常手段です。

■ ドラマ内のセリフ

I think desperate times require
desperate measure.

「やむを得ないわ…それに楽しみでもある
(必死の時には必死の手段が必要です) 」

=====

673

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Oh, I've overslept!

■ 日本語訳

あっ、寝過ごしてしまった！

■ ドラマ内のセリフ

Harvey, how could you
oversleep today of all days.

「ハーヴェー、（今日に限って）
なぜ寝坊したの？」

=====

674

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I am here for you.

■ 日本語訳

私はあなたを応援する

■ ドラマ内のセリフ

I am here with you now,
whatever you need.

「（必要なら何でも...）
これからもサポートするわ」

=====

675

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

How's that?

■ 日本語訳

え？なんで？

■ ドラマ内のセリフ

How's that?

「というと？」

=====

676

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

More power to you!

■ 日本語訳

君のますますのご健闘（成功）を祈る!

■ ドラマ内のセリフ

Has more power to it!

「格上って感じ！
（迫力が増しました）」

=====

677

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

eat me up

■ 日本語訳

（悪い意味で）気になる

■ ドラマ内のセリフ

Don't let something eat you up
that doesn't even matter anymore.

「細かいことは気にしないほうがいい
（もうどうでもいいことで自分を
苦しめないでください）」

=====

678

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

go out of business

■ 日本語訳

潰れる、廃業する

■ ドラマ内のセリフ

I fulfill order,
I go out of business.

「(注文に応じれば (大量に割り引けば)
倒産」

=====

679

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

breach of contract

■ 日本語訳

契約違反

■ ドラマ内のセリフ

You don't, they sue you for breach of contract.

「割り引かなければ契約違反か
(そうしないと、契約不履行で訴えられる)」

=====

680

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

The triumph of the human spirit
against all odds.

■ 日本語訳

あらゆる困難をものともしない
人間の精神の勝利

■ ドラマ内のセリフ

It's a triumph of the human spirit

「努力の勝利だ
(それは人間の精神の勝利である)」

=====

681

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm dying to + 動詞

■ 日本語訳

～したくてたまらない

■ ドラマ内のセリフ

I'm dying to step back in that ring.

「リングに戻りたい
(あのリングに戻ってきたくてたまりません)」

=====

682

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That's a weight off my shoulders!

■ 日本語訳

肩の荷が降りたよ！

■ ドラマ内のセリフ

It's a weight lifted off my shoulders.

「重荷が消え、心が軽くなった」

=====

683

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I knew I could count on you.

■ 日本語訳

やっぱ頼りになりますね

■ ドラマ内のセリフ

Knew I could count on you.

「頼りにしてるよ」

=====

684

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

back down

■ 日本語訳

退却する、
引き下がる

■ ドラマ内のセリフ

But I'm not backing down.

「絶対に私は引き下がらん」
=====

685

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Don't I know it.

■ 日本語訳

そんなこと分かってるよ。

■ ドラマ内のセリフ

You just don't know it yet.

「せいぜい覚悟しておけ
(あなたがまだ知らないだけで)」
=====

686

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hang out to dry

■ 日本語訳

(人を) 困難な状況に直面させる

■ ドラマ内のセリフ

I'm not hanging him out to dry.

「僕は助けが必要な人を見捨てたくないんだ」

=====

687

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

won't let you down

■ 日本語訳

期待を裏切らない

■ ドラマ内のセリフ

Donna, I cannot let my client down.

「ドナ、(僕は) 依頼人を失望させたくない」

=====

688

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have a stroke

■ 日本語訳

脳卒中にかかる

■ ドラマ内のセリフ

Are you having a stroke?

「病気か？（脳梗塞を発症しているのか？）」

=====

689

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's all about chemistry.

■ 日本語訳

気持ち（相性）がすべてです

■ ドラマ内のセリフ

No, It's about chemistry.

「イヤ、相性も大事だ」

=====

690

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Good luck with your work!

■ 日本語訳

お仕事頑張って!!

■ ドラマ内のセリフ

Good luck with your case!

「(裁判事件)頑張れよ！」

=====

691

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It didn't come out right.

■ 日本語訳

それは上手くいかなかった

■ ドラマ内のセリフ

That didn't come out right.

「スベった

(それがうまく伝わらなかった)」

=====

692

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You sound pretty sure of yourself.

■ 日本語訳

自信満々の口ぶりだな

■ ドラマ内のセリフ

You sound pretty sure.

「本当だな

(確信があるようだね)」

=====

693

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take a dive

■ 日本語訳

(ボクシング) (八百長試合で) ノックアウト
されたふりをする

=====

694

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm guessing ~

■ 日本語訳

~ではないかと思います

■ ドラマ内のセリフ

I'm guessing by that look.

「その表情から察するに…」

=====

695

=====

■■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

My door is always open.

■ 日本語訳

いつでも相談に乗るよ
(いつでも歓迎します。)

■ ドラマ内のセリフ

You know my door's always open
to you.

「君ならいつでも
大歓迎だ (大歓迎でしょ)」
=====

696
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Just stop right there.

■ 日本語訳

その辺で話をやめて
そこまでだ

■ ドラマ内のセリフ

Harvey, let me stop you right there.

「ハーヴェイ、それ以上言うな」
=====

697
=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'd love to be good friend with you.

■ 日本語訳

是非あなたとよい友達になりたい。

■ ドラマ内のセリフ

No, because you're good with you taking it.

「君を信用している
(いや、あなたがやってくれれば
それでいいから)」

=====

698

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Giddy-up!

■ 日本語訳

「進め、はい」
馬を進ませるときの掛け声

■ ドラマ内のセリフ

Then giddy-up ,Harvey.

「なら走れ！ハーヴェー！」
=====

699

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

run up

■ 日本語訳

勘定をためる

実行する

■ ドラマ内のセリフ

So whose tab are you running up ?

「それで誰に借りを返すつもりなの？
(それで、あなたは誰の付け札を実行しているの
しょうか?)」

=====

700

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I don't have a choice.

■ 日本語訳

選択肢がない
(仕方がない)

■ ドラマ内のセリフ

I don't have a choice.

「でもやるしかない
(仕方ない) 」

=====

701

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

make an enemy of

■ 日本語訳

(人) を敵に回す

■ ドラマ内のセリフ

I'm not going to make an enemy of her.

「(彼女を) 敵に回せないわ」

=====

702

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I don't want to fight with you.

■ 日本語訳

私はあなたとは戦いたくない。

■ ドラマ内のセリフ

I don't want you fighting my battles.

「巻き込みたくない

(あなたには私の戦いをしてほしくない)」

=====

703

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

none of them

■ 日本語訳

どれでもない

■ ドラマ内のセリフ

None of them are pushovers.

「脅しには負けない(誰にも負けない)」

=====

704

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Roll up my sleeves

■ 日本語訳

気合いを入れる

■ ドラマ内のセリフ

It's nice I can count on you
to roll up your sleeves absence.

「俺がいない間に1人でボクシング鑑賞？
（俺がいない間に気合いをいれている
お前を頼りにしてるのは嬉しいな）」

=====

705

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

look a person in the eye

■ 日本語訳

人の顔をじっと（まともに）見る

■ ドラマ内のセリフ

Robert, I looked the man in the eye.

「ロバート、俺は彼を信じてる
（俺はあいつの顔をみてるから）」

=====

706

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Where have you been?

■ 日本語訳

(そんなことも知らなかったなんて)
今まで一体どこに行っちゃってたの？

- ドラマ内のセリフ

Alex, where you been?

「アレックス、どこにいたの？」
=====

707

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get screwed

- 日本語訳

だまされる、
ひどい目に遭わされる

- ドラマ内のセリフ

I was getting screwed by Winthrop Hotels
and figuring out what to do.

「ウインスロップ・ホテルにやられた
(どうすればいいかも考えていた)」
=====

708

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I'm good at~.

- 日本語訳

~には自信があります

- ドラマ内のセリフ

I'm good at what I do.

「自信があるわ
(私は自分の仕事が得意だ)」

=====

709

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Give it a shot!

■ 日本語訳

やってみよう！

■ ドラマ内のセリフ

And if you give him a shot,....

「そして (あなたが) 彼に
チャンスをあげれば、(与えれば)、...」

=====

710

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

go to the ends of the earth

■ 日本語訳

できる限りのことをする

■ ドラマ内のセリフ

He will go to the ends of the Earth
for you.

「尽くしてくれる
(あなたのために地の果てまで行ってくれる)」

=====

711

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

have nothing to do with

■ 日本語訳

～と関係(関連)がない、
～とは没交渉である

■ ドラマ内のセリフ

Jim had nothing to do with it.

「ジムは（彼は）関係ない」

=====

712

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

mess up

■ 日本語訳

しくじる、
やらかす、

■ ドラマ内のセリフ

You know how messed up that is?

「それがどれだけめちゃくちゃな
ことかわかるか？（ヤバすぎる）」

=====

713

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

hold down a job

■ 日本語訳

(辞めたりせずに)
きちんと仕事をする

- ドラマ内のセリフ

Am I gonna be able to hold down a job?

「私は仕事を続けられるだろうか？
(働くどころか...)」

=====

714

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

(be)willing to bet

- 日本語訳

～を賭けてもいい、
～に違いない

- ドラマ内のセリフ

I'm willing to bet my entire salary.

「事務所はどうなるの
(私の給料全部を賭けてもいいです)」

=====

715

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

This is just a tip of an iceberg.

- 日本語訳

これは氷山の一角に過ぎません。

- ドラマ内のセリフ

This is just the tip of the iceberg
in making them whole, that's on you.

「これは氷山の一角よ。今後は他の契約でも
浮かせられる。（それは、あなたの責任です）」

=====

716

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What was I supposed to do?

■ 日本語訳

私はどうすればよかったのですか？

■ ドラマ内のセリフ

What is that supposed to mean?

「どういう意味？」

=====

717

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I do not like either of them.

■ 日本語訳

私はどちらの人も好きではない

■ ドラマ内のセリフ

It's not either one of yours.

「どちらでもない（違う）」

=====

718

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

throw someone under the bus

- 日本語訳

～を犠牲にする、
～を裏切る

- ドラマ内のセリフ

In other words, throw Ricky
under the bus.

「つまり...リッキーを見捨てて!？」

=====

719

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Are you out of your mind?

- 日本語訳

頭おかしいんじゃない？

- ドラマ内のセリフ

Are you out of your mind?

「正気か？」

=====

720

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

be up all night

- 日本語訳

徹夜する

- ドラマ内のセリフ

Look, we've been over this all night.

「ほら、一晩中話し合った
じゃないですか(一晩考えたが...)」

=====

721

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

ruin someone's reputation

■ 日本語訳

(人)の評判(名声、信用)を損なう
(傷つける、台無しにする)

■ ドラマ内のセリフ

I want to ruin his reputation.

「名声を傷つけたい
(彼の評判を落としてやりたい)」

=====

722

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Leave it to me!

■ 日本語訳

私にまかせて！

■ ドラマ内のセリフ

You leave that to me.

「それは俺に任せてくれ」

=====

723

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What is that for?

■ 日本語訳

それってどういうこと？

■ ドラマ内のセリフ

What's that for?

「おごり？」

=====

724

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

We have already taken care of this.

■ 日本語訳

これに対しては我々は既に対応済みです。

■ ドラマ内のセリフ

Already taken care of, Louis.

「すでに対処済みだよ、ルイス
(もう対処して契約は元に戻した)」

=====

725

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Right back at you

■ 日本語訳

お互い様でしょ

■ ドラマ内のセリフ

Right back at you, Louis.

「お互いにね、ルイス」

=====

726

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

watch one's back

■ 日本語訳

(何か悪いことが起こるかもしれないから...)

気をつけろ

■ ドラマ内のセリフ

You better watch your back.

「覚悟しておけ」

=====

727

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You sold me out.

■ 日本語訳

あなたは私を裏切った

■ ドラマ内のセリフ

The fact that you sold me out.

「あなた裏切ったわね

(あなたが裏切ったという事実)」

=====

728

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Fair enough.

■ 日本語訳

分かった、なるほどね

■ ドラマ内のセリフ

Fair enough. Good.

「覚えとく、よろしく」

=====

729

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Fine by me !

■ 日本語訳

僕は問題ないさ

■ ドラマ内のセリフ

Fine by me.

「賛成（私はいいよ）」

=====

730

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get carried away

■ 日本語訳

調子に乗る、
やりすぎる

- ドラマ内のセリフ

Let's not get carried away.

「調子に乗るな」

=====

731

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

You're in.

- 日本語訳

おまえは仲間だ
親切ありがとう

- ドラマ内のセリフ

So you're in.

「飲みに行く？（仲間だし...）」

=====

732

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

go out with (人)

- 日本語訳

(人) と付き合う
(デートする)

- ドラマ内のセリフ

The point is, you got a man
who wants to go out with you.

「デートに誘われてるんでしょ
(重要なのは、あなたには付き合いたい
と思っている男性がいるということよ)」

=====

733

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

What exactly do you need me to do?

- 日本語訳

私に何をしたいの？

- ドラマ内のセリフ

What do you need me to do ?

「何をすればいい？」

=====

734

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

consider it done.

- 日本語訳

任せて下さい

(お引き受けします)

- ドラマ内のセリフ

Consider it done.

「すぐやる！」

=====

735

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

What do you say to that?

- 日本語訳

どう思う？

- ドラマ内のセリフ

What do you say to that?

「どうだ？」

=====

736

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

a hell of ~

- 日本語訳

ものすごく、
最高！

- ドラマ内のセリフ

Hell of a car.

「見事な車だ（最高だ！）」

=====

737

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

What do you need help with?

- 日本語訳

どんなふうに手伝えばいいですか？

- ドラマ内のセリフ

What kind of help do you need?

「何をすればいい？」

(どのような支援が必要ですか?)」

=====

738

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

break one's word

■ 日本語訳

約束を破る

■ ドラマ内のセリフ

I'm not gonna break my word.

「約束したの
(私は約束を破りませんよ)」

=====

739

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

leave someone out

■ 日本語訳

～をのけ者にする

■ ドラマ内のセリフ

I don't care what happens,
you leave me out of it.

「なら 僕は巻き込まないでくれ
(どうなってもいいから、
私を巻き込まないでくれ)」

=====

740

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

It's just a joke.

- 日本語訳

ほんの冗談だよ

- ドラマ内のセリフ

This is a joke.

「これは冗談かしら？」

=====

741

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

shut me down

- 日本語訳

期待していたのに
断られること。

- ドラマ内のセリフ

You are trying to shut me down?

「販売を止めるつもり？
(私を黙らせようとしているの?)」

=====

742

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Why would you do that?

- 日本語訳

一体全体何でそんなことするのよ？

- ドラマ内のセリフ

Why would they do that?

「どうして？
(なぜそんなことをするのだろう?)」

=====

743

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Are you copying me?

- 日本語訳

真似してるの？

- ドラマ内のセリフ

It's not because we're copying
your product.

「真似したわけじゃない
(あなたの製品を真似しているから
ではありません)」

=====

744

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Would you mind if I ~ ?

- 日本語訳

私が～をしてもかまいませんか

- ドラマ内のセリフ

Would you mind if I ask why not?

「理由を聞いてもいい？」

=====

745

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

There is no way ～

■ 日本語訳

～なんて絶対無理
ありえない

■ ドラマ内のセリフ

There is no way you prove our product is
a knockoff of yours.

「コピー商品とは言えないわ
2つは香りがまったく違うもの
(私たちの製品があなた方の製品のコピー
であることを証明する方法はありません)」

=====

746

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

keep eyes closed

■ 日本語訳

目をつむっておく、
(閉じたままにする)

■ ドラマ内のセリフ

Keep your eyes closed.

「目を閉じて」

=====

747

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

have one's work cut out for one

- 日本語訳

大変な仕事を抱えている

- ドラマ内のセリフ

Looks like our work is cut out for us.

「この案件に集中しないと....」

=====

748

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

drop everything

- 日本語訳

すべてを中断する

- ドラマ内のセリフ

We have to drop everything.

「他の仕事はやめて...」

=====

749

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

get out of ~

- 日本語訳

...をやめる
(手を引く)

- ドラマ内のセリフ

It means I'm gonna get you out of it.

「（それは、私があなただを）
チームから外すということよ」

=====

750

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

for the rest of one's life

■ 日本語訳

死ぬまでずっと

■ ドラマ内のセリフ

I can't hide from him the rest of my life.

「避けたくても避けられない
（一生隠し通すことはできません）」

=====

751

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'll take care of it

■ 日本語訳

まかせてください！

■ ドラマ内のセリフ

Okay, I'll take care of it.

「了解！（私に任せて）」

=====

752

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

It's all yours.

- 日本語訳

どうぞ（ご自由に）

- ドラマ内のセリフ

He's all yours.

「好きにしていいわ」

=====

753

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

have one piece of advice for

- 日本語訳

～へのアドバイスが一つある

- ドラマ内のセリフ

Then I just have one piece of advice.

「それから、1つだけアドバイスをさせてください。」

=====

754

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Stay out of it !

- 日本語訳

関わらないで

- ドラマ内のセリフ

If you don't wanna eat a cookie,
stay out of the kitchen.

「クッキーを食べたくないのであれば
台所に近づかないで（行かないで）」

=====

755

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take over one's duties

■ 日本語訳

業務を人から引き継ぐ

■ ドラマ内のセリフ

I'm taking over.

「ここからは私が引き継ぐ」

=====

756

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

no longer need

■ 日本語訳

もはや～を必要としない

■ ドラマ内のセリフ

Your services are no longer need.

「（もはや君の勤務は）君は必要ない」

=====

757

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I don't mind at all.

- 日本語訳

一向に構いませんよ。

- ドラマ内のセリフ

No, of course not, I don't mind at all.

「いや、もちろん、全然
気にしていませんよ(構わないよ)」

=====

758

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

It's not your fault.

- 日本語訳

あなたのせいじゃないよ

- ドラマ内のセリフ

It's not your fault.

「事情はわかるけど...」

=====

759

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I don't know what else to do.

- 日本語訳

他にどうしていいかわからない。

- ドラマ内のセリフ

I don't know what else to do.

「他に方法がない」

=====

760

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I won't back off

- 日本語訳

私は引き下がらないよ

- ドラマ内のセリフ

I'm not backing off.

「嫌だね（撤退はしない）」

=====

761

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

I am out of town this weekend.

- 日本語訳

今週末はお出かけて家にいません。

- ドラマ内のセリフ

Julie's out of town, and we just lost our babysitter.

「子守が来ない...妻(ジュリー)も外泊中で...」

=====

762

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

bend the knee to

- 日本語訳

～に屈従する

- ドラマ内のセリフ

I do when I need them to know I can bend a knee.

「引き下がることもある（屈従することを知ってもらう
必要があるときは、そうします）」

=====

763

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

end up -ing

- 日本語訳

結局～になる

- ドラマ内のセリフ

We ended up getting in a huge fight.

「結局、大喧嘩になってしまった」

=====

764

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

break up

- 日本語訳

別れる

- ドラマ内のセリフ

Actually broke us up for a while.

「別れたんだ（実は、しばらくの間、
私たちは別れていました）」

=====

765

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

We got back together.

■ 日本語訳

よりを戻した。

■ ドラマ内のセリフ

You got back together.

「でも復縁した」

=====

766

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You're in good hands.

■ 日本語訳

何も心配いらない。

■ ドラマ内のセリフ

If it makes you feel any better,
the case is in good hands.

「あなたの気休めになるかどうか分からないが
（私に任せれば...）この件は大丈夫（心配ない）」

=====

767

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Which one ?

■ 日本語訳

どっち？

■ ドラマ内のセリフ

What do you mean which one?

「どれとは？（どのようなものかと言うと...）」

=====

768

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

stick one's nose in

■ 日本語訳

～に首を突っ込む

■ ドラマ内のセリフ

I'm not gonna stick my nose in her case.

「私は彼女の案件に
首を突っ込むつもりはない
（口を出す気はない）」

=====

769

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

stay out of

■ 日本語訳

～に関わらない、
～とは関係を持たない

- ドラマ内のセリフ

I think I said I'd stay out.

「聞くな（関わらないと言っていた
ような気がするが...）」

=====

770

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

What's on your mind?

- 日本語訳

どのようにお考えですか？

- ドラマ内のセリフ

What's on your mind?

「どうした？（何を考えているの？）」

=====

771

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Have a chip on one's shoulder !

- 日本語訳

ケンカ腰である

- ドラマ内のセリフ

You've a chip on your shoulder that shows up
whenever we talk about the law.

「法律の話になると君はケンカ腰になるから...」

=====

772

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Put the gun down!

■ 日本語訳

(狙うのをやめて) 銃を下ろす

■ ドラマ内のセリフ

But we can put our guns down!

「でもケンカ腰は止められる (銃を下せるわ)」

=====

773

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What can I do for you?

■ 日本語訳

用件は？

■ ドラマ内のセリフ

What can I do for you?

「何か用か？」

=====

774

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I got tired of this.

■ 日本語訳

もうウンザリだわ

- ドラマ内のセリフ

And I, for one, am tired of it.

「(そして、私自身も)....

もうウンザリよ」

=====

775

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Make it right !

- 日本語訳

やり直す(よりを戻す)

- ドラマ内のセリフ

You gonna make it right?

「和解する？(あなたはよりを
戻すつもりなの?)」

=====

776

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

say one's piece

- 日本語訳

.....の言いたいことを言う

- ドラマ内のセリフ

I said my piece.

「言いたいことは言った。」

=====

777

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

knock shit out of

■ 日本語訳

～をボコボコにする

■ ドラマ内のセリフ

Sometimes someone needs to
knock shit out of you.

「たまには私も厳しく言わないとね。
(時には誰かがあなたを打ちのめす
必要があるのです)」

=====

778

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It's one's fault.

■ 日本語訳

～のせいだ

■ ドラマ内のセリフ

It's no one's fault.

「誰も悪くない (誰のせいでもない)」

=====

779

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

What are you up to?

- 日本語訳

今まで何してた？

- ドラマ内のセリフ

What was she up to?

「何に夢中だった？
(何をしようとしていたのか?)」

=====

780

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

That's not the point.

- 日本語訳

肝心なのはそこじゃない

- ドラマ内のセリフ

But that's not the point.

「でも、そんなことはどうでもいい
(肝心なのはそこじゃない)」

=====

781

=====

- 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

It's been a pleasure.

- 日本語訳

光栄です。

ありがとうございました。

- ドラマ内のセリフ

So, It's been all pleasure.

「(だからすべて...) 楽しめてる？」

=====

782

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

take a nightcap

■ 日本語訳

寝酒を飲む

■ ドラマ内のセリフ

Hey, you wanna go somewhere
and get a nightcap?

「店を変えてもう一杯どう？
(ねえ、どこかで晩酌でもしない?)」

=====

783

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Are you up?

■ 日本語訳

あなたは起床していますか？

■ ドラマ内のセリフ

Hi. You're up?

「起きてたの？」

=====

784

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm too presumptuous.

■ 日本語訳

僕ってずうずうしいんだ。

■ ドラマ内のセリフ

Too presumptuous, right?

「厚かましかった？
（おこがましいですね？）」

=====

785

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

get ~ out of

■ 日本語訳

～を...から取り出す
(救い出す、逃れさせる)

■ ドラマ内のセリフ

How do you plan to get him out of this?

「どうやって（彼を）助けるつもり？」

=====

786

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I get the picture.

■ 日本語訳

話しはわかった。

■ ドラマ内のセリフ

I get the picture.

「わかったから」

=====

787

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

shit the bed

■ 日本語訳

やらかす

を超えて失敗すること

■ ドラマ内のセリフ

Why'd you and Brian shit the bed
on your perfume case?

「なぜ（ブライアンと一緒に）
香水の件で失敗した？」

=====

788

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

You stuck with me.

■ 日本語訳

僕にベッタリだったね

■ ドラマ内のセリフ

She stuck with me,
no matter how much trouble I got in.

「彼女は私のそばにいてくれた
どんなに困ったことがあっても...

かばってくれた」

=====

789

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Go easy on me.

■ 日本語訳

大目にみて

■ ドラマ内のセリフ

Then she should be willing to
go easy on me.

「（それから彼女は）
大目に見てくれそう？」

=====

790

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm giving up on you.

■ 日本語訳

あなたをあきらめる

■ ドラマ内のセリフ

So now I'm giving up on you.

「だから今度は私が（あなたを）
見捨てる」

=====

791

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

I'm on my way out.

■ 日本語訳

今出るところです
(今帰るところです)

■ ドラマ内のセリフ

Whatever it is, I'm on my way out.
so....

「悪いけど...予定が...(何はともあれ、
私は帰るつもりなので...)」

=====

792

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

It won't take long.

■ 日本語訳

そんなに時間はかからないよ

■ ドラマ内のセリフ

This won't take long.

「すぐ終わるわ」

=====

793

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

touch a nerve

■ 日本語訳

気に障ることを言う (する)

- ドラマ内のセリフ

Looks like I touched a nerve.

「（どうやら）焦ってるな？
（気に障ることを言ったかな？）」

=====

794

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

You better do it.

- 日本語訳

やらなければならないこと

- ドラマ内のセリフ

But you better do it soon.

「ただし、急げ
（急いだほうがいい）」

=====

795

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

- 実用フレーズ

Calm down.

- 日本語訳

落ち着いて

- ドラマ内のセリフ

You just calm down.

「落ち着け」

=====

796

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

That's enough!

■ 日本語訳

もうたくさんだ!

■ ドラマ内のセリフ

That's enough!

「もういい!」

=====

797

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

Let's grab lunch

■ 日本語訳

ランチ食べに行きましょう

■ ドラマ内のセリフ

Let's grab a coffee.

「(ドナ) コーヒーでも飲もう」

=====

798

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

will always be grateful

■ 日本語訳

感謝の気持ちを忘れない

■ ドラマ内のセリフ

You did, and I will always be grateful.

「その恩は忘れていない
(そして、私はいつも感謝しています)」

=====

799

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

move heaven and earth

■ 日本語訳

全力を尽くす

■ ドラマ内のセリフ

I moved heaven and earth
for you once before.....

「(僕は) 散々助けてきたが.....」

=====

800

=====

■■■ 海外ドラマ「スーツ」から学ぶ英会話フレーズ

■ 実用フレーズ

raised me

■ 日本語訳

育ててくれた

■ ドラマ内のセリフ

She raised me.

「彼女が里親だったからよ
(彼女は私を育ててくれた)」